

# WIADOMOŚCI WRATUSZOWE

Informator Urzędu  
Miejskiego w Cieszynie

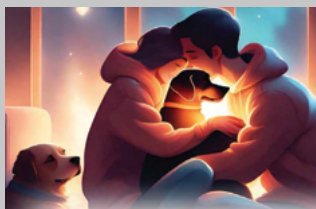
12 stycznia 2024  
Nr 1 (1085)  
ISSN: 1234-1764



## NIE BĄDŹMY OBOJĘTNI

Burmistrz Miasta Cieszyna  
apeluje o czujność i troskę.

S. 2-3 »



## POMÓŻ PSOM ZE SCHRONISKA

Daj potrzebującym psiom dom  
tymczasowy na zimę.

S. 4 »



## SERIAL DŹWIĘKÓW DŹWIĘKI SERIALI

Zapraszamy na niezwykle  
koncert w Domu Narodowym!

S. 5 »



## HARMONOGRAM NA ROK 2024

Jak co roku publikujemy kalendarz  
wywozu odpadów.

S. 12-13 »



ZESPÓŁ PIĘŚNI I TAŃCA ZIEMI CIESZYŃSKIEJ IM. JANINY MARCINKOWEJ



## KONCERT KOLED

20 STYCZNIA 2024 R.,  
COK DOM NARODOWY W CIESZYŃIE

GODZ. 16.00

GODZ. 18.00

WIĘCEJ – s. 5

BILETY W CENIE 20 ZŁ DO NABYCIA NA [WWW.DOMNARODOWY.PL](http://WWW.DOMNARODOWY.PL)  
LUB NA RECEPCJI W COK DOM NARODOWY



# Nie bądźmy obojętni na drugiego człowieka!



Burmistrz Cieszyń

Drogie Mieszkanki i Mieszkańcy Cieszyń! „Nie kilometry dzielą ludzi, lecz obojętność” – to zasłyszane dawno temu zdanie nabiera szczególnego wydźwięku szczególnie dziś, gdy siarczysty mróz i niskie temperatury stanowią poważne zagrożenie dla życia i zdrowia wielu osób – w tym osób bezdomnych czy nietrzeźwych, ale też samotnie mieszkających, czy tych, które z wielu względów, w tym z uwagi na podeszły wiek, gorzej radzą sobie z codziennością i wynikającymi z niej obowiązkami.

Szanowni Państwo, niewątpliwie zima to dla wielu osób najtrudniejszy okres

w roku, dlatego też chciałabym prosić Was, drogie Mieszkanki i drodzy Mieszkańcy Cieszyń, o wzmożoną czujność na drugiego człowieka i zaapelować o to, by reagować, gdy zauważymy osobę śpiącą na przystanku, ławce, w altanie śmietnikowej, czy na klatce schodowej. Jeśli czyjeś zachowanie wskazuje, że może spędzić noc na ulicy – nie bójmy się interweniować. Jeśli posiadamy informacje, że na ogródkach działkowych, w parkach, pustostanach (bo w takich miejscach osoby bez miejsca zamieszkania najczęściej szukają schronienia przed chłodem) przebywają jakieś osoby, powiadommy odpowiednie służby, które są przygotowane do działania w takich przypadkach. I pamiętajmy, że czasami tym jednym zgłoszeniem, jednym telefonem możemy uratować komuś życie.

Troska o osoby w kryzysie bezdomności, ale również świadomość narastania tego zjawiska powodują, że szukamy wciąż nowych rozwiązań, by pomóc najbardziej potrzebującym, szczególnie w tym niesprzyjającym czasie, jakim jest zima, niosąca za sobą skrajnie niskie tempera-

tury i realne zagrożenie życia. Rozwiązaniem dla osób bezdomnych nie może być i nie jest dostępność takich pomieszczeń jak klatki schodowe, instytucje publiczne czy dworce, które choć zapewniają podstawowe schronienie przed warunkami atmosferycznymi, nie czynią tego w sposób pełny i wystarczający, bo nie taką rolę pełnią.

Reagując na niskie temperatury występujące w ostatnich dniach, otworzyliśmy **miejsce interwencyjne dla osób bezdomnych przy ul. Błogockiej 30, tel. 33 851 44 30**. Czynne jest w ciągu dnia w czasie niskich temperatur, a prowadzone jest w ramach współpracy ze Stowarzyszeniem Pomocy Wzajemnej „Być Razem”.

Mówiąc o poszukiwaniu rozwiązań pomocowych, moją uwagę zwrócił też CiepłoBus, który wyruszył na ulice Sosnowca, dając potrzebującym możliwość ogrzania i spożycia gorącego posiłku. Czy takie rozwiązanie mogłoby zaistnieć również w Cieszyń?

Jak już wspomniałam, szukamy najbardziej optymalnych rozwiązań. Ludzkie zdrowie i życie jest tu zawsze najwyższym priorytetem. I musimy pamiętać, że za ludzką bezdomnością często stoją dramatyczne historie, a sama bezdomność często to nie tyle wybór, co spłot różnych wydarzeń, które sprawiają, że ludzie tracą dach na głowę i bezpieczne miejsce do życia.

Gdzie w Cieszyń osoby bezdomne i potrzebujące mogą uzyskać pomoc?

• • •  
**SKIEROWANIE DO SCHRONISKA, POMOC FINANSOWA, PORADNICTWO SOCJALNE, POTWIERDZENIE PRAWA DO ŚWIADCZEŃ OPIEKI ZDROWOTNEJ:**

■ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Cieszyń, ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00 lub 33 479 49 25,

■ Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Cieszyń – Dział Pomocy Środowiskowej – czynny jest w poniedziałek od godziny 8.00 do godziny 16:00, a od wtorku do piątku od godziny 7:00 do godziny 15:30.

• • •  
**SCHRONISKO:**

■ Schronisko dla osób bezdomnych, ul. Błogocka 30, tel. 33 851 44 30. Schronisko czynne jest całodobowo.



fot. Canva



• • •

#### **NOCLEGOWNIA:**

■ Noclegownia dla osób bezdomnych, ul. Błogocka 30, tel. 33 851 44 30. Noclegownia czynna jest w okresie zimowym od godziny 18:00 do godziny 8:00.

• • •

#### **POSIŁEK, ODZIEŻ:**

■ Zakon Braci Mniejszych – Franciszkanów, ul. Szersznika 3, tel. 33 852 43 57.

• • •

#### **ODZIEŻ:**

■ Polski Czerwony Krzyż, 502 409 589.

• • •

#### **POMOC MEDYCZNA:**

■ Szpital Śląski w Cieszynie, ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11.

Warto również zawsze mieć pod ręką inne ważne numery: 999 – Pogotowie Ratunkowe; 997 – Policja; 986 – Straż Miejska; 112 – Służby Ratownicze.

Szanowni Państwo, przypomnę jeszcze, że informacje w zakresie pomocy można uzyskać przez całą dobę również w Komendzie Straży Miejskiej w Cieszynie ul. Limanowskiego 7 lub pod bezpłatnym numerem telefonu 986.

Mówię o miejscach pomocowych również w odniesieniu do wszystkich osób potrzebujących pomocy, między innymi do osób starszych, schorowanych, mających problemy z poruszaniem się. Ponadto, wzorem lat ubiegłych, w Śląskim Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach z dniem 1 listopada 2023 r. uruchomiona została infolinia o bezpłatnym trzycyfrowym numerze telefonu 987. Infolinia obsługiwana jest całodobowo przez służbę dyżurną Wojewódzkiego Centrum Zarządzania Kryzysowego. Pod wskazaniem numerem można uzyskać informację o możliwości pomocy w zakresie noclegu i żywienia dla osób bezdomnych na terenie województwa śląskiego.

Dziś z tego miejsca apeluję do Państwa również o tak zwaną sąsiedzką czujność, zainteresowanie, dlaczego sąsiad, którego widywaliśmy codziennie, nie pojawia się na podwórku, nie widzimy go w sklepie, nie słyszymy go na klatce schodowej, choć do tej pory głośno i wyraźnie dawał o sobie znać? Sprawdźmy, czy wszystko u niego w porządku. Zawsze lepiej zapobiegać nieszczęściu, niż działać wtedy, gdy już

do niego dojdzie. Miejmy wszyscy rękę na pulsie. Czujność sąsiedzka jest bezcenna, dowodem na to jest chociażby zdarzenie sprzed kilku dni, kiedy to funkcjonariusze Straży Miejskiej otrzymali zgłoszenie o mężczyźnie, który spadł z łóżka i potrzebował pomocy. O sytuacji zawiadomił odpowiednie służby sąsiad. Cieszyńscy strażnicy ruszyli z pomocą. Na miejscu sprawdzili, czy mężczyzna nie posiada obrażeń i nie potrzebuje pomocy lekarskiej, podnieśli go z podłogi, sadzając na wózek inwalidzki.

Na zakończenie pozwolę sobie jeszcze tylko przypomnieć, że w naszym mieście funkcjonują od ponad roku Cieszyńskie Lodówki. Jedną z nich zlokalizowaną jest przy ulicy Sejmowej 7, druga przy Placu Wolności 3. Od początku nadrzędnym celem projektu jest zapobieganie marnowaniu jedzenia i dzielenie się nim. Każdy może skorzystać z lodówki społecznej, tak samo, jak każdy może podzielić się żywnością. Pamiętajmy o tym, szczególnie teraz, zimą. I nie bójmy się prosić o pomoc, gdy jesteśmy w potrzebie. ♦

## **ZIMA NIE ŚPI! – PODZIĘKOWANIA**

Koniec roku to bardzo często czas bilansów i podsumowań, a początek roku to czas planów i zamierzeń na kolejne miesiące. W poprzednim numerze Wiadomości Ratuszowych mówiłam o tym, jak bardzo zmienia się nasze miasto i jak wiele inwestycji udało nam się wspólnie zrealizować. Podkreślałam i podkreślać będę nieustannie, że to zasługa nas wszystkich – mieszkańców, urzędników, przedsiębiorców i wszystkich tych, którym przyszłość Cieszyna leży na sercu. Dziś, raz jeszcze, dziękuję za przychylność, otwarty dialog i współpracę. I korzystając z okazji, ale także z uwagi na trudną porę roku, jaką jest zima, chciałabym, aby moje podziękowania – za zaangażowanie po brzegi wypełnione wyteżoną, codzienną pracą – dotarły również do osób, które niezależnie od pogody i pory dnia dbają o nasze bezpieczeństwo, a także o czystość i porządek,

pozostając zawsze w pełnej gotowości do działania.

W okresie zimowym podejmowanych jest wiele działań, które mają bezpośredni wpływ na poprawę naszego bezpieczeństwa zarówno na jezdniach, jak i chodnikach. Zimą na pierwszej linii frontu do walki ze śniegiem i lodem stają pracownicy Miejskiego Zarządu Dróg, którzy, kiedy często my jeszcze smacznie śpimy, wykonują swoje obowiązki codziennie, również w godzinach nocnych. Dlaczego dziś o tym mówię? Bo żadna praca nie może być lekceważona, umniejszana. Codziennosc przypomina nam o tym bardzo wyraźnie i warto ją doceniać, nawet jeśli wydaje nam się, że to takie prozaiczne, że to czyjś obowiązek.

Dziękuję również za pracę woźnych i konserwatorów, którzy dbają o odśnieżanie terenu wokół szkół i przedszkoli, a także mieszkańcom, zarządcom i wła-

ścicielom nieruchomości, którzy dbają o zimowe utrzymanie porządku i pamiętają, że śnieżne nawisy i sople lodu zwisające z dachów budynku to piękny widok, ale niosący ze sobą poważne niebezpieczeństwo. ♦

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA  
GABRIELA STASZKIEWICZ**



fot. Canva

## **DROGIE BABCIE, DRODZY DZIADKOWIE!**

Wszystkim Babciom i Dziadkom, w tych wyjątkowych dniach, składam najserdeczniejsze życzenia – zdrowia, optymizmu, morza sił i uśmiechu. Niech każdy dzień pełen będzie bliskości, odkrywania świata, i domu pełnego wspomnień. Wierzę, że dając nam swoją bezwarunkową miłość,

dobroć, cierpliwość i... ukradkiem maślane ciasteczka – przekazujecie również najważniejsze lekcje życia, stając się nie tylko głosem przeszłości, ale również drogowskazem na przyszłość. Drogie Babcie i Dziadkowie – jesteście nieocenionym skarbem w życiu każdego dziecka, powier-

niem dziecięcych tajemnic, życiowym punktem odniesienia. W podziękowaniu za tak ważną rolę w naszym życiu, przyjmijcie życzenia wszelkiej pomyślności. Wszystkiego Najlepszego. ♦

**BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA  
GABRIELA STASZKIEWICZ**

FUNDACJA „LEPSZY ŚWIAT” APELUJE – DAJ DOM TYMCZASOWY!

# Otul ciepłem psa

Schronisko dla zwierząt „Azyl” w Cieszynie i Fundacja „Lepszy Świat” dołączają do akcji „Otul zwierzaki ciepłem na zimę” i zachęcają do kontaktu wszystkich, którzy chcą przygarnąć psiaki na czas zimowych mrozów.

W ostatnich dniach w Krakowie udało się zorganizować akcję, w wyniku której wszystkie psy ze schroniska znalazły schronienie w domach mieszkańców na czas zimy. – Także i my chcemy dołączyć i prosić Was o zabranie naszych cieszyńskich podopiecznych na czas zimy do swoich domów, dać im dom tymczasowy i pozwolić przetrwać ten ciężki czas – apelują wolontariusze Fundacji „Lepszy Świat”. – Nasze Przytulisko jest jeszcze w budowie, warunki są ciężkie, a mrozy coraz większe. Niedawno jako pierwsza poszła do domu tymczasowego nasza Peretka, jej już jest ciepło - dodają.

Jak przygarnąć psiaka na zimę? To bardzo proste. Można wybrać podopiecznego ze strony [www.schronisko-cieszyn.pl](http://www.schronisko-cieszyn.pl) (podać numer ewidencyjny) lub zdać się na pomoc pracownika Schroniska, który wybierze zwierzaka. Adopcje odbywają się do odwołania w schronisku przy ul. Cichej



10 w Cieszynie, w godzinach 8:00-15:00, w soboty 8:00-13:00. Nie obowiązują spacery zapoznawcze, podpisuje się umowę na dom tymczasowy, nie trzeba się również zapowiadać w schronisku, wystarczy przyjechać, ale można też uzyskać więcej

informacji pod numerami Fundacji „Lepszy Świat”: 782 717 771 i 669 223 033 (wolontariusze proszą o SMS, jeśli nikt nie odbiera).

Prosimy – pomóżmy psikom przetrwać zimę! ♦

MAT. PRAS. / RED. AB

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA ZAPRASZA NA

## Spotkanie noworoczne

DLA CIESZYŃSKICH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

16 stycznia 2024  
o godz. 16:00  
w Sali Sesyjnej  
Ratusza





# Kolędy Ziemi Cieszyńskiej

Serdecznie zapraszamy na Koncerty Kolęd Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej, które odbędą się 20 stycznia w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy”. Nasz reprezentacyjny Zespół wystąpi dwukrotnie, o godzinie 16:00 i 18:00.



## KONCERT KOLĘD

20 STYCZNIA 2024 R.,  
COK DOM NARODOWY W CIESZYŃNIE

GODZ. 16.00 | GODZ. 18.00

BILETY W CENIE 20 ZŁ DO NABYCIA NA [WWW.DOMNARODOWY.PL](http://WWW.DOMNARODOWY.PL)  
LUB NA RECEPCJI W COK DOM NARODOWY



Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej jest zespołem amatorskim i profesjonalnym zarazem. Mimo, że członkowie są amatorami – uczniami, studentami i ludźmi różnych zawodów – łączy ich wspólna pasja, czyli umiłowanie pieśni i tańca, umiłowanie piękna Ojczyzny, wiatru na goniach, uroku cieszyńskich

kamieniczek, całego piękna dziedzictwa przodków. Zespół jest wizytówką i ambasadorem (bez granic) Ziemi Cieszyńskiej i Cieszyna. Podczas koncertów w Domu Narodowym na scenie zaprezentują się dla Państwa wszystkie grupy Zespołu. Bądźcie z nami i poczujcie magię świąt płynącą z folkloru!

Bilety na koncert, w cenie 20 złotych, dostępne są w sprzedaży online na stronie [www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl) oraz stacjonarnie w kasie COK, w godzinach pracy kasy oraz na godzinę przed każdym z wydarzeń. ◆

COK

## Serial dźwięków – koncert

Silesian Chamber Choir Ad Libitum pod dyktando Izabelli Zieleckiej-Panek zaprasza na koncert „Serial dźwięków... czyli dźwięki z seriali”, który odbędzie się 21 stycznia o godz. 19:00 w Domu Narodowym. Wstęp jest wolny!

Pierwotnie koncert miał się odbyć 8 grudnia w ramach VIII Międzynarodowego Festiwalu Muzyki im. Prof. Józefa Świdra, jednak ze względu na chorobę śpiewaków został przełożony. Teraz już dojdzie do skutku, co cieszy, bo śpiew chóru jest niezwykły. Jednego dnia na zaproszenie Sanah śpiewają na stadionach podczas „Ucztę nad Ucztami” dla kilkudziesięciu tysięcy osób, a zaraz później zapraszają do Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy” na wyjątkowy koncert, w którym znajdują się utwory z najbardziej znanych seriali i filmów, takich jak: *Wojna domowa, Janosik, Czterdzieści i sto lat, Dom, Stawka większa niż życie, Wiedźmin, Skyfall, Cztery pancerni i pies, Ogniem i mieczem, Jak rozpętałem II wojnę światową, Na dobre i na złe, W pustyni i w puszczy, Friends, Dom z papieru, Polskie drogi*. Znane tematy serialowe zostały

specjalnie zaaranżowane na wielogłosowy zespół wokalny. Usłyszycie Państwo np. wiązanek serialową zaaranżowaną specjalnie dla Ad libitum przez geniusza muzyki filmowej Krzesimira Dębskiego. Czekają na Państwa nie tylko niesamowite aranżacje i interpretacje tematów muzycznych z największych produkcji telewizyjnych, ale też porywające melodie znane z popularnych bajek, takich jak: *Smerfy, Miś Uszatek, Pszczółka Maja, Koziołek Matołek, Bajki z mchu i paproci, Reksio* i wiele innych.

Koncert poprowadzi utytułowana specjalistka od muzyki filmowej, wieloletnia gwiazda RMF Classic, autorytet tego gatunku muzyki Magda Miśka-Jackowska. Usłyszeć Jej słowa o muzyce filmowej to jak poznać całą filmową muzykę świata. Prowadzi najbardziej prestiżowe wydarzenia artystyczne w Polsce. Do zobaczenia! ◆

COK



Więcej imprez zawsze na  
[WWW.CIESZYN.PL](http://WWW.CIESZYN.PL)

Uniwersytet Śląski, Wydział Sztuki i Nauk o Edukacji,  
Instytut Sztuk Muzycznych w Cieszyźnie, Fundacja Muzyka Bez Granic  
zapraszają na koncert

### SERIAL DŹWIĘKÓW CZYLI... DŹWIĘKI Z SERIALI

SILESIAN CHAMBER CHOIR AD LIBITUM  
dyrygent: prof. dr hab. Izabella Zielecka-Panek

KONCERT PRZENIESIONY  
NA 21 STYCZNIA

w ramach Międzynarodowego Festiwalu Muzyki im. Prof. Józefa Świdra  
oraz IV Ogólnopolskiej Konferencji Naukowo-Artystycznej  
„Wyzwania wykonawcze współczesnej chórlistyki”  
PIĄTEK, 8 GRUDNIA, godz. 19:00  
Magda Miśka-Jackowska – prowadzenie koncertu  
Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy

# Tyle mnie dzieli ode mnie

**Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na wieczór autorski Patryka Wojtasa, ubiegłorocznego stypendysty Stypendium Burmistrza Miasta Cieszyna w zakresie twórczości artystycznej, upowszechniania kultury i opieki nad zabytkami, który odbędzie się 12 stycznia o godz. 18:00 w Galerii Ceglanej Domu Narodowego.**

Autor tomiku Patryk Wojtas urodził się w 2004 roku. Swoje nastoletnie lata spędza w Cieszynie, gdzie uczęszcza do szkoły artystycznej, tworzy wiersze i rozwija swoje wszechstronne zainteresowania. W swoim tomiku autor przedstawia spojrzenie młodego, wrażliwego pokolenia na pozornie zwyczajne, płytkie tematy. Tomik podzielony jest na dziesięć zróżnicowanych rozdziałów dotyczących m.in.: rozczarowania, miłości, bólu czy euforii. Ten konkretny zbiór wierszy, ze względu na popularność tematyki, adresowany jest dla każdego, kto boryka się z codziennymi problemami.

Wstęp na spotkanie z młodym poetą jest wolny, zapraszamy! ♦

COK



## Spektakl "Niewidzialna Nemezis"

**Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na najnowszą sztukę Johna Whitewooda pt. „Niewidzialna Nemezis”. Spektakl w wykonaniu działającej w COK grupy teatralnej „Scena Otwarta” odbędzie się w piątek, 12 stycznia o godz. 17:00 w sali widowiskowej Domu Narodowego.**

Najnowsza sztuka Johna Whitewooda wiedzie nas do mrocznej, pełnej afer i wyzysku strony otaczającej nas rzeczywistości. W tym przedstawieniu faktycznie walczą ze sobą dwa światy, dwie siły. Jedna pochodzi od diabła, druga ma aureolę anioła. Ta pierwsza od zawsze żyje w korupcyjnej, przepełnionej fałszem rzeczywistości, druga jest walką, ale już

nie z pozycji ofiary, z poczucia braku. Ta walka teraz ma moc w środku, która budzi się w ludziach i nie pozwala dłużej być wykorzystywanym. Z każdą nową sztuką John Whitewood nas zaskakuje swoją wnikliwą obserwacją sceny, jaką jest życie. Znowu mamy tu dystans, duże poczucie humoru, bogate słownictwo i morał zmuszający do refleksji.

Grupa teatralna „Scena Otwarta” powstała w grudniu 2010 roku w Cieszynie z inicjatywy Johna Whitewooda. Pierwotnie nosiła nazwę Baj(k)arze, w 2016 roku zmieniła nazwę na „Scena Otwarta”. Grupa wystawia sztuki autorstwa Johna Whitewooda, w tłumaczeniu Lucyny Krzanowskiej.

John Whitewood jest profesjonalnym dramaturgiem, mającym w swym dorobku osiem sztuk telewizyjnych (ITV) i siedem radiowych, emitowanych przez Radio BBC. Obecnie pisze sztuki do odbioru „na żywo”, ponieważ woli kontakt z publicznością, mogącą reagować „tu i teraz”.

Bilety w cenie 25 zł dostępne będą w sprzedaży on-line na stronie COK, oraz na miejscu, w kasie. ♦

COK



## XVIII Bal Cieszyński i Koncert Kolęd

**Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Restauracja „Kamienica Kończakowskich” oraz miłośnicy tradycji i folkloru cieszyńskiego zapraszają do udziału w XVIII Balu Cieszyńskim w strojach regionalnych oraz w koncercie kolęd w wykonaniu Estrady Regionalnej „Równica” z Ustronia oraz Kapeli „Maliniorze” z Brennej.**

Koncert Kolęd rozpocznie się 13 stycznia o godzinie 18:00 w sali widowiskowej Domu Narodowego. Bilety wstępu w cenie 10 zł będzie można nabyć w kasie COK, są one również dostępne online na stronie domnarodowy.pl. Bal Cieszyński odbędzie się w Restauracji Historycznej „Pod Brunatnym Jeleniem” od godz. 19:00. ♦

COK





# Obrazy Oldřicha Haroka

Zapraszamy do Galerii Ceglanej w Domu Narodowym na wystawę malarstwa „Obrazy – Oldřich Harok”, którą można odwiedzać do 3 lutego. Ekspozycja zawiera dzieła jednego z najwybitniejszych artystów z Szonowa i okolic.

Oldřich Harok – urodzony w 1950 roku malarz i rzeźbiarz, rodak z Szonowa, należy aktualnie do najwybitniejszych artystów swego rodzimego miasta i jego okolic. Jego droga do sztuki plastycznej nie była jednak prosta. Do 15. roku życia mieszkał w Hawierzowie. Zdobył zawód typografa zecera w Czeskim Cieszynie, a następnie kontynuował naukę w Przemysłowym Technikum Graficznym w Pradze. Przez długie lata intensywnie poświęcał się rzemiosłu, do dnia dzisiejszego prowadząc w tej branży działalność gospodarczą, jako właściciel szonowskiej drukarni offsetowej. Zwrot nastąpił dopiero przed dziewiętnastu laty, kiedy podczas jednych z odwiedzin południowych Moraw poruszyło go piękno i autentyczność kolorów. Przypomniał sobie lata, kiedy w Hawierzowie uczęszczał do ludowej szkoły artystycznej u profesora Vojtěcha Berki. W tym okresie znalazł odwagę, by ponownie malować. Determinacja z jego strony była duża, chęć tworzenia ogromna, więc na wyniki nie trzeba było długo czekać. Do jego debiutu z roku 2000 należą obrazy o tematyce folklorystycznej. Dzięki nim ponownie nabrał oddechu i uzyskał pewność artystyczną. Obecnie te



prace postrzega już tylko jako jakiś ważny początek, o wiele istotniejszy stał się dla niego moment, kiedy odkrył technikę rysunku lanego. Na podstawie fotografii rodzinnych powstał więc cały szereg obrazów przedstawiających postacie najbliższych, ale także całkiem nieznanymi ludźmi. W efekcie dzieła są wprawdzie stworzone realistycznie, w dużym stopniu obejmują jednak w sobie moment przypadku i spontaniczności. Dowodem na to są szybkie pociągnięcia pędzlem, ale także motyw ściekającej farby po niezagruntowanym płótnie, podkreślające pilność przekazu, jakby wszystko powstawało w zamierzonym pośpiechu, wynikającym z nagłości potrzeby tworzenia artysty. Chyba najbardziej widoczne jest to na obrazie „Widzowie telewizyjni”, w którym autor ograniczył się tylko do kilku elementarnych kresiek. Przy tworzeniu tego płótna malarz powierzchnię obrazową nie tworzył tylko za pomocą farb, ale także z wkładem gazy, która

ogólnemu wyrazowi dodaje całkiem nową wartość wypowiedzi.

Podjęcie malarza do twórczości, o ile chodzi o różnorodność, jest prawie bezbrzeżne. Ta artystyczna szerokopasmowość jest podyktowana faktem, że autor nie przechodził długookresowego szkolenia artystycznego, nie jest więc związany akademickimi normami i teoriami, nie boi się codziennie być innym i celowo nie stwarza sobie swojego osobliwego stylu artystycznego. Chce zaskakiwać nie tylko swoje otoczenie, ale głównie siebie. Twórczość jako proces jest dla niego wyzwaniem, ale także długotrwałą zabawą, która wewnętrznie go satysfakcjonuje i umacnia jego kreatywność. Fakt, że nieustannie poszukuje i zmienia swój wyraz artystyczny, jest widoczny także na jego dziełach rzeźbiarskich. Pracuje w drewnie, wypalanej glinie, ale także w kamieniu, ytongu i marmurze. ◆

COK

## ZAPRASZAMY!

### Podróż do Jordanii

Koło nr 2 Macierzy Ziemi Cieszyńskiej „Mały Jaworowy” i Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zapraszają na spotkanie Dyskusyjnego Klubu Propozycji, które odbędzie się **17 stycznia o godz. 17:00**. Jego tematem będzie „Jordania na własną rękę”, a przedstawi go Izabela Kula. Wstęp tradycyjnie jest wolny.

COK

### Skąd ci Włosi?

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza na spotkanie autorskie z Ireną Kwaśny pt. „Skąd ci Włosi?”. Wydarzenie odbędzie się w piątek, **19 stycznia o godzinie 17:00**. Irena Kwaśny, autorka książki „Skąd ci Włosi?”, opowie o architekturze cieszyńskiego rynku. Nie zabraknie ciekawych informacji, ubarwionych zdjęciami i ilustracjami. Wstęp jest wolny!

COK



# Odkrywaj! Szklarstwo

## Odkrywaj! Szklarstwo

czyli porozmawiamy  
o nieoczywistych  
zabytkach Cieszyna

O szkle i szklarstwie w Cieszynie, opowie Józef Szwarz

17.01.2024 / godz. 17.00

Biblioteka Miejska w Cieszynie  
sala konferencyjna, II piętro



Zapraszamy na kolejne spotkanie z cyklu spotkań poświęconych zabytkom nieoczywistym Cieszyna, które odbędzie się 17 stycznia o godz. 17:00 w sali konferencyjnej Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.

Obiekty Szlaku Zabytków Nieoczywistych są pretekstem do rozmowy o mieście, w którym żyjemy. Do poznania ludzi, dzięki którym przedmioty powstały, zostały zachowane i służą nam wszystkim, sprawiając, że Cieszyn jest autentyczny i różnorodny. Impulsem do powołania do życia szlaku jest nieświadome czyszczenie otoczenia z tej kulturowej różnorodności.

Wisława Szymborska w rozmowie ze Zbigniewem Machejem powiedziała:

*Bardzo lubiłam jeździć do Cieszyna. [...] Coś było w ludziach, w atmosferze tego miasta, co wydawało się rzadkie. Ustrój, w którym wtedy żyliśmy, dążył do tego, żeby wszystko maksymalnie ujednolicić. Począwszy od gazet, a skończywszy na smaku sera, poglądach na życie, a nawet marzeniach... Otóż Cieszyn wydawał się jakiś inny, oporny!*

Czy opinia poetki jest nadal aktualna? Chcielibyśmy wspólnie zastanowić się nad tym, co sprawiło, że współcześnie to my wszystko ujednolicamy, nie ustrój. Czy ta inność objawiała się również w oszczędności, opartej na mądrym gospodarowaniu?

Gościem spotkania będzie Józef Szwarz, rzemieślnik prowadzący w latach 1988-2018 zakład szklarski, będący firmą rodzinną, działającą od 1947 roku i tak trwale wpisaną w kulturę Cieszyna, że dla wielu osób, Szwarz i szklarstwo to niemal synonim.

Spotkanie poprowadzi Bogdan Kosak, pomysłodawca i koordynator projektu. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA

Cytat pochodzi z: K. Filipowicz, *Opowiadania cieszyńskie*, Wydawnictwo Dobra Prowincja, Cieszyn 2023

## Opowieści o kamienicach



Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 16 stycznia o godz. 16:00 na wykład Ireny Kwaśny "Opowieści o kamienicach cieszyńskiego rynku". Spotkanie odbędzie się w ramach sekcji historycznej „Przeszłość i Terazniejszość” Cieszyńskiego Uniwersytetu III Wieku.

Autorka wydała niedawno książkę „Skąd ci Włosi? O renesansowej i nie tylko architekturze cieszyńskiego rynku”, która jest odpowiedzią na rosnące zainteresowanie mieszkańców Cieszyna historią miasta, jego

zabytkami, starymi fotografiami. W trakcie wykładu opowie o najciekawszych kamienicach i elementach architektonicznych, ilustrując swoją opowieść historycznymi zdjęciami.

Wstęp wolny! ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA



**POLUB CIESZYN  
NA FACEBOOK**  
[fb.com/CieszynRobiWrazenie](https://fb.com/CieszynRobiWrazenie)

## Ciemną nocą przez świat

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza 19 stycznia o godz. 17:00 na spotkanie z Kamilą Lesiak oraz promocję jej książki "Ciemną nocą przez świat".

Bohaterką opowieści jest młoda kobieta, która, błądząc we mgle, odkrywa tajemniczą alejkę i wchodzi do niezwyklej kawiarni. Spotyka tam mężczyznę, który chce jej pomóc zmierzyć się z trudną prze-

szłością. Czy Miriam znajdzie rozwiązanie swoich problemów i spokój? Opowiadanie nawiązuje do zmagania z syndromem DDA oraz ze stratą rodzica.

W trakcie spotkania przy kawie porozmawiamy o problemach poruszanych w książce. Będzie też można nabyć książkę z autografem i dedykacją. ♦

BIBLIOTEKA MIEJSKA



mat. pras.



# Otwórz serce dla seniora

Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego zaprasza na charytatywny koncert Moniki Kuszyńskiej, który odbędzie się 14 lutego w Teatrze im. A. Mickiewicza o godz. 18:00. Zebrane środki zostaną przeznaczone na doposażenie Oddziału Geriatrycznego Szpitala Śląskiego w Cieszynie.

**Monika Kuszyńska** – piosenkarka i autorka tekstów, (solistka grupy Varius Manx). Jej debiutancki album, zatytułowany „Eta”, był siódmym w dorobku zespołu, uhonorowanego w tym czasie brylantową płytą. Do największych przebojów Moniki należą: „Moje Eldorado”, „Maj”, „Bezimienna”. Kolejne lata to udział w programie „Bitwa na głosy”, czy występ na festiwalu w Opolu z piosenką „Ocaleni”, będącą pierwszym singlem z jej debiutanckiej solowej płyty. Album „Ocalona” ukazał się 12 czerwca 2012 r. W 2015 roku reprezentowała Polskę w 60 Konkursie Piosenki Eurowizji oraz w tym samym roku ukazała się Jej książka „Drugie życie”.

– Gramy na rzecz poprawy jakości opieki nad seniorami podczas pobytu w Oddziale Geriatrycznym. Nie może Państwa zabraknąć na tym wyjątkowym koncercie – zachęca organizator, Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego. – Zapraszamy!

Bilety w cenie 40 zł, 70 zł i 100 zł dostępne w kasie teatru oraz na stronie internetowej [www.bilety.teatr.cieszyn.pl](http://www.bilety.teatr.cieszyn.pl) ♦

MAT. PRAS.



## KULINARNY SZLAK CIESZYŃSKIEGO TRAMWAJU – GOSPODA OGRODOWA

W ramach projektu "Kulinarny szlak cieszyńskiego tramwaju" prezentujemy Państwu kolejny przystanek na szlaku – **Gospodę Ogrodową!**

Zlokalizowana na rogu ulic Towarowej i Mickiewicza zaskoczy Was widokami, ogrodem, piecem do pizzy i specjałem zainspirowanym tramwajowym szlakiem.

To drink bąbelkowy "**Czerwony Ringhoffer**", kolejne już odniesienie na naszym szlaku do osoby Franciszka Ringhoffera. Postać barona i przemysłowca, założyciela parku maszynowego w Smíchowie (Praga), skąd wyjeżdżały piękne, czerwone wagony tramwajowe! Cieszyńskie 4 wagony były już modelami elektrycznymi, pochodziły z 1910 r. ♦

AP



CIESZYŃ & ČESKÝ TĚŠÍN



PRĚKRAČUJEME HRANICE  
PRZEKRACZAMY GRANICE  
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA  
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ  
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



TRASA TEŠÍNSKÉ TRAMVAJE  
THE CIESZYŃ TRAM WALK  
SZLAK CIESZYŃSKIEGO TRAMWAJU

# Cieszyn chce być **zielony!**

**Muzeum Śląska Cieszyńskiego zaprasza na warsztaty artystyczno-ekologiczne dla dzieci w wieku szkolnym w ramach "Ferii z Muzeum 2024". Zajęcia poprowadzą Anna Jach-Falkiewicz i Agnieszka Swoboda.**

Zielone dachy, ogrody społeczne, zbiorniki na deszczówkę, mikro lasy i parki kieszonkowe to pomysły Cieszyna, by stać się bardziej ekologicznym. Na warsztatach rozszyfrujemy trudne słowa, takie jak adaptacja do zmian klimatu, retencja, wyspa ciepła, błękitno-zielona infrastruktura. Dowiemy się, jakie działania może podjąć każdy z nas, aby w naszym mieście żyło się lepiej i w zgodzie z naturą. Wspólnie stworzymy dzieła w formie kolażu – artystyczne wizje zielonego miasta i mapy zmian do roku 2030. Poznamy artystów działających w przestrzeniach miast na całym świecie i dzieła, które zmieniają miasta.



mat. pras.



mat. pras.



**Prowadzące:**

■ Anna Jach-Falkiewicz – pedagożka, „zielona” przedsiębiorczyni, aktywistka miejska. Od 17 lat związana z Cieszynem i tutejszymi organizacjami pozarządowymi. Obecnie koordynuje przedsięwzięcie „Zielone sąsiedztwo” w Zamku Cieszyn finansowane ze środków norweskich.

■ Agnieszka Swoboda – artystka, malarka, edukatorka sztuki. Od 20 lat związana z Cieszynem. Jej prace znajdują się w kolekcjach galeryjnych i prywatnych w Polsce i za granicą.

Na warsztaty, oparte na rekomendacjach „Miejskiego planu adaptacji do zmian klimatu dla Miasta Cieszyn do roku 2030”, zapraszamy do Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regera 6, wejście przez Park Pokoju, w czasie ferii zimowych w dniach 29, 30 i 31 stycznia oraz 5, 6 i 7 lutego w godz. 9.30-12.30 (terminy do negocjacji).

Cena: 525 zł za 3-godzinny warsztat (10-15 uczestników) Zapisy w kasie Muzeum lub pod nr tel. 33 851 29 33. Zapraszamy! ♦

**MŚC**

## Półkolonie ze sztuką w COK!

**Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza dzieci do zaczarowanego świata sztuki! W ferie zimowe odbędą się półkolonie, podczas których poznamy nowych artystów, ich świat oraz kierunki w sztuce. Razem będziemy tworzyć niepowtarzalne dzieła!**

Półkolonie ze sztuką w COK zorganizowane zostaną w formie dwóch pięciodniowych turnusów. Zajęcia będą odbywały się w godzinach 9:00-16:00 w Uniwersyteckim Liceum Sztuk Plastycznych w Cieszynie (ul. Kochanowskiego 8). Półkolonie przeznaczone są dla

dzieci w wieku 6-12 lat. Turnus pierwszy odbędzie się w dniach od 29 stycznia do 2 lutego, a jego hasłem przewodnim będą „Fowiści”. Drugi turnus, który będzie miał miejsce w dniach 5-9 lutego, poświęcony będzie sztuce „Pop Art”.

Koszt jednego turnusu wynosi 450 zł od osoby i obejmuje: drugie śniadanie, obiad, opiekę wychowawcy i instruktorów oraz materiały na zajęcia. Obowiązują zapisy pod nr tel.: 33 851 07 11 lub 668 860 355. ♦

**COK**



### WAŻNA INFORMACJA!

Pełna oferta zajęć organizowanych w czasie tegorocznych ferii zimowych przez cieszyńskie instytucje kultury i inne podmioty ukaże się w następnym numerze Wiadomości Ratuszowych, tj. 26 stycznia 2024 r. Już teraz zapraszamy do lektury! ♦



# SP3 koncertowała na Słowacji

**Tradycyjnie już zespół wokalny Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Korczaka wziął udział w Międzynarodowym Koncercie Adwentowym w mieście partnerskim Cieszyna – słowackiej Rožňavie. Tegoroczne wydarzenie odbyło się w dniach 13-15 grudnia ubiegłego roku.**

Uczennice cieszyńskiej Trójki, pod kierunkiem pani Gabrieli Mikrut, wykonały świąteczne utwory w niezwykłych aranżacjach, czym wzbudziły absolutny zachwyty licznie zgromadzonej publiczności. Było to pięknie i bardzo uroczyste wprowadzenie w bożonarodzeniowy nastrój. Podczas koncertu zaprezentowały się także zespoły z Czech, Węgier i Słowacji.

W skład zespołu wokalnego wchodziły: Natasza Grabowska, Adriana Sitek, Maja Staniek, Laura Wojciechowska, Zofia Ubda, Marianna Ubda, Nina Morawiec, Natalia Guzdek, Julia Cohla, Alicja Salamon i Laura Stute.

Szkoła Podstawowa nr 3 składa ogromne podziękowania darczyńcom – Fundacji "Łatka" oraz firmie Diehl Metering. - Dzięki waszemu wsparciu mogliśmy cieszyć się udziałem w tym niezapomnianym wydarzeniu - dodają nauczyciele. ●

SP3



fol. SP3

## Uśmiechnięte spotkanie

**Członkowie grupy poetyckiej „Salonik Cieszyński” odwiedzili ostatnio mieszkańców Domu Spokojnej Starości w Cieszynie.**

Paweł Czerkowski, Edyta Hanslik, Elżbieta Holesa-Malinowska, Anetta Kania, Stanisław Malinowski, Katarzyna Pasterny oraz Beata Sabbath odczytali swoje wiersze związane ze Świętami Bożego Narodzenia, a nastrojowe pastorałki wykonała Anna Rozmus. Na zakończenie wszyscy wspólnie dzielili się radością i kolędą przy gitarowym akompaniamencie Mateusza Wojtasa, ucznia II LO im. Mikołaja Kopernika oraz PSM II stopnia im. Ignacego Paderewskiego w Cieszynie.

Świąteczne spotkanie pozostawiło w sercach jego uczestników uśmiech-

nięte wspomnienia, a poetki i poeci „Saloniku Cieszyńskiego” rozpoczęli Nowy Rok 2024 z sympatycznym skrzatem,

podarowanym im przez wdzięcznych mieszkańców DSS. ●

SALONIK CIESZYŃSKI



fol. Salonik Cieszyński

Odbiór odpadów komunalnych segregowanych odbywać się będzie z nieruchomości:

Nieruchomości zamieszkałe i niezamieszkałe

Popiół odbieramy w szarych workach w terminie odbioru segregacji.

STYCZEŃ							LUTY							MARZEC							KWIECIEŃ							
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	8	9	10	11	12	13	14	
15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	15	16	17	18	19	20	21	
22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	22	23	24	25	26	27	28	
29	30	31					29	30	31					29	30	31					29	30	31					
MAJ							CZERWIEC							LIPIEC							SIERPIEŃ							
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	
	1	2	3	4	5	6						1	2	1	2	3	4	5	6	7				1	2	3	4	
6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12	
13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19	
20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26	
27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			27	28	29	30	31			
WRZESIEŃ							PAŹDZIERNIK							LISTOPAD							GRUDZIEŃ							
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	
						1						1	2						1	2	3							1
2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8	2	3	4	5	6	7	8	9	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15	9	10	11	12	13	14	15	16	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22	16	17	18	19	20	21	22	23	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	23	24	25	26	27	28	29	23	24	25	26	27	28	29	30	23	24	25	26	27	28	29
30							30							30								30	31					

REJON I – obejmuje ulice

3 Maja, Al. Raszki, Benedyktyńska, Bucewiczka, Bursztynowa, Chopina, Ciencialy, Czytelnia Ludowej, Dolna, Filasiewicza, Folwarczna, Garncarska, Gawłasa, Gminna, Gołębia, Graniczna, Górna, Górny Chodnik, Gruntowa, Hajduka, Hażłaska, Hławiczyki, Jabłonna, Jordana, Kamienna, Kargera, Karlowicza, Kolejowa, Korfantege, Kościelna, Kraszewskiego, Krzywa, ks. Świeżego, Kubisza, Liburnia, Ligonia, Łukowa, Macierzy Szkolnej, Miarki, Mickiewicza, Moniuszki, Morcinka, Motelowa, Ogrodowa, Piękna, pl. Londzina, pl. Wolności, pl. Kościelny, Polna, Radosna, Sienkiewicza, Singera, Skrajna, Słoneczna, Solna, Stalmacha, Stokowa, Szymanowskiego, św. Jerzego, Towarowa, Tuwima, Wesoła, Węgielna, Wojska Polskiego, Wysoka, Wypiańskiego, Wyższa Brama, Zakątek

REJON II – obejmuje ulice

Akacjowa, Al. Piastowska, Bielska, Bociania, Bogusławskiego, Brożka, Bukowa, Braci Miłośnych, Chemików, Chłodna, Czereśniowa, Dębowa, Dojazdowa, Dombke, Dworcowa, Dziła, Frystacka, Gajowa, Gospodarska, Górny Rynek, Harcerska, Hecki, Jaskółcza, Jodłowa, Kątowa, Kępna, Kofłataja, Kopernika, Kossak-Szatkowskiej, Kręta, ks. Janusza, Krucza, Kukulcza, Kwiatowa, Langer, Leśna, Lipowa, Łąbedzia, Ładna, Łanowa, Łączna, Łąkowa, Makowa, Mała Łąka, Matusiaka, Miodowa, Mleczna, Mokra, Mostowa, Morełowa, Motokrosowa, Na Wzgórzu, Nad Olzą, Niemcewicz, Olchowa, Orzechowa, Paderewskiego, Pod Skalką, Popiołka, Poprzeczna, Przechodnia, Przepiórcza, Przybosia, Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, Rolna, Rzeźnicza, Sadowa, Sarnia, Sienna, Słowicza, Sokola, Sosnowa, Sowa, Sportowa, Spółdzielca, Staffa, Staszica, Stry, Szybińskiego, Śnieżna, Topolowa, Ustrońska, Wałowa, Wielodroga, Wiosenna, Wiślańska, Wiśniowa, Wronia, Zadworna, Zagrodowa, Żurawia

REJON III – obejmuje ulice

Barteczka, Bednarska, Bobrecka, Bóznicza, Brodzińskiego, Browarna, Bobka, Cegielniana, Chrobrego, Czarny Chodnik, Dyboskiego, Dworkowa, Działkowa, Filipowiczka, Fredry, Głębocka, Hulki Laskowskiego, Kajzara, Kiedronia, Kluckiego, Kochanowskiego, Kominiarska, Konopnickiej, Kościuszki, Limanowskiego, Łagodna, Mała, Matejki, Mennicza, Michejdy, Miedziana, Milaty, Młyńska Brama, Nikta Nowe Miasto, Olszaka, Pikiety, pl. Dominikański, pl. Słowackiego, pl. św. Krzyża, pl. Teatralny, Pochyla, Pokoju, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Przykopa, Ratuszowa, Regera, Rynek, Sarkandra, Schodowa, Sejmowa, Sokoła, Skrzypka, Spadowa, Spokojna, Srebrna, Stary Targ, Stawowa, Stroma, Szeroka, Szersznika, Szewczyka, Śrutarska, Trzech Braci, Wiejska, Wierzbowa, Wietrzna, Zacisza, Zaleskiego, Zamarska, Zarkowa, Zielona, Złota, Żwirki i Wigury

REJON IV – obejmuje ulice

Al. Łyska, Bażanica, Byszczka, Błogocka, Borsuczka, Chabrow, Cicha, Dąbrowskiego, Długa, Dobra, Fiołków, Goździków, Grodeckiego, Hallera, Irysów, Jałowcowa, Jaskrów, Jasna, Jastrzębia, Jaworowa, Jelenia, Jeżowa, Kantowa „Bołko”, Kasprowicza, Kasztanowa, Katowicka, Kłosów, Krańcowa, Kresowa, Krokusów, Królicza, Krótka, Legionu Śląskiego, Letnia, Lisia, Łowiecka, Majowa, Miła, Mysia, Myśliwska, Narcyzów, Nasturcji, Odległa, Orkana, Orla, Orzeszkowej, Osiedlowa, Otwarta, Owocowa, Pieszka, pl. Poniatowskiego, Pograniczna, Południowa, Północna, Prosta, Prusa, Przerwy-Tetmajera, Pszenica, Puńcowska, Rajska, Reymonta, Równa, Rudowska, Sikorskiego, Spacerowa, Stokrotek, Strzelców Podhalańskich, Szarotka, Śniegonia, ks. Tomanka, ks. Trzanoskiego, Tulipanów, Tysiąclecia, Wąska, Widokowa, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzósów, Zającza, Żeromskiego, Żniwna

ODPADY WIELKOGABARYTOWE, NIEBEZPIECZNE, ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY, OPONY	ODPADY BUDOWLANE I ROZBIÓRKOWE Z REMONTÓW PROWADZONYCH SAMODZIELNIE Z GOSPODARSTW DOMOWYCH
<p>W PRZYPADKU NIERUCHOMOŚCI ZAMIESZKAŁYCH ODBIERANE BĘDĄ WEDŁUG KOLEJNOŚCI ZGŁOSZEŃ – TYLKO PO WCZEŚNIEJSZYM TELEFONICZNYM ZGŁOSZENIU FIRMIE WYWOZOWEJ NAJPÓŹNIEJ DZIEŃ PRZED PLANOWANYM ODBIOREM. W PRZYPADKU NIERUCHOMOŚCI NIEZAMIESZKAŁYCH ODBIERANE BĘDĄ 1 RAZ NA ROK – TYLKO PO WCZEŚNIEJSZYM TELEFONICZNYM ZGŁOSZENIU FIRMIE WYWOZOWEJ NAJPÓŹNIEJ DZIEŃ PRZED PLANOWANYM ODBIOREM, W TERMINIE ZGODNYM Z HARMONOGRAMEM.</p>	<p>ODBIERANE BĘDĄ Z NIERUCHOMOŚCI W ILOŚCI LIMITOWANEJ – 1 M<sup>3</sup> NA ROK KALENDARZOWY - PO WCZEŚNIEJSZYM ZŁOŻENIU ZLECENIA FIRMIE WYWOZOWEJ. POSEGREGOWANE ODPADY NALEŻY UMIEŚCIĆ W MIEJSCU UMOŻLIWIAJĄCYM ŁATWY DOSTĘP I DOJAZD. Z NIERUCHOMOŚCI NIEZAMIESZKAŁYCH (W TYM Z NIERUCHOMOŚCI MIESZANYCH W CZĘŚCI NIEZAMIESZKAŁEJ) ODPADY BUDOWLANE I ROZBIÓRKOWE NIE BĘDĄ ODBIERANE.</p>
<p>Odbiór odpadów komunalnych segregowanych odbywać się będzie z nieruchomości:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zamieszkałych w zabudowie jednorodzinnej – jeden raz na dwa tygodnie, zgodnie z kolorem rejonu,</li> <li>– zamieszkałych wielolokalowych – jeden raz w tygodniu; bloków – dwa razy w tygodniu (przy czym w każdy poniedziałek danego tygodnia),</li> <li>– niezamieszkałych (w tym z nieruchomości mieszanych w części niezamieszkałej) – jeden raz w miesiącu, wyłącznie w ilości określonej w deklaracji zgodnie z kolorem rejonu (po uzgodnieniu terminu odbioru z firmą wywozową),</li> <li>– na których znajduje się domek letniskowy lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno-wypoczynkowe – jeden raz na miesiąc.</li> </ul> <p>Zapełnione worki należy wystawić przed posesję przed godz. 6:00. Właściciel nieruchomości ma obowiązek nakleić jeden kod kreskowy na każdy worek z segregacją.</p>	
<p>Odbiór bioodpadów (stanowiących odpady komunalne) odbywać się będzie z nieruchomości:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– zamieszkałych w zabudowie jednorodzinnej – jeden raz na dwa tygodnie,</li> <li>– zamieszkałych w zabudowie wielolokalowej poza centrum miasta – jeden raz w tygodniu,</li> <li>– zamieszkałych w zabudowie wielolokalowej zlokalizowanej w centrum miasta oraz bloków – dwa razy w tygodniu,</li> <li>– niezamieszkałych (w tym z nieruchomości mieszanych w części niezamieszkałej) – jeden raz w miesiącu, wyłącznie w ilości określonej w złożonej deklaracji,</li> <li>– na których znajduje się domek letniskowy lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno-wypoczynkowe – jeden raz na dwa tygodnie.</li> </ul>	



HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW KOMUNALNYCH ZMIESZANYCH – 2024 rok

Nieruchomości zamieszkałe i niezamieszkałe

STYCZEŃ							LUTY							MARZEC							KWIECIEŃ						
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N
1	2	3	4	5	6	7			1	2	3	4					1	2	3	1	2	3	4	5	6	7	
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	4	5	6	7	8	9	10	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	11	12	13	14	15	16	17	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	18	19	20	21	22	23	24	22	23	24	25	26	27	28
29	30	31					26	27	28	29				25	26	27	28	29	30	31	29	30					
MAJ							CZERWIEC							LIPIEC							SIERPIEŃ						
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N
		1	2	3	4	5					1	2	1	2	3	4	5	6	7								
6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9	8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11
13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16	15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18
20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23	22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25
27	28	29	30	31			24	25	26	27	28	29	30	29	30	31					26	27	28	29	30	31	
WRZESIEŃ							PAŹDZIERNIK							LISTOPAD							GRUDZIEŃ						
Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N	Pn	Wt	Śr	Cz	Pt	So	N
						1	1	2	3	4	5	6					1	2	3							1	
2	3	4	5	6	7	8	7	8	9	10	11	12	13	4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	14	15	16	17	18	19	20	11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	21	22	23	24	25	26	27	18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	28	29	30	31				25	26	27	28	29	30	23	24	25	26	27	28	29	
30																					30	31					

**Poniedziałek – obejmuje ulice**

Bielska (do skrzyżowania z ul. Wiślańską), Bobka, Bociania, Bogusławskiego, Chemików, Chopina, Czereśniowa, Czyteln Ludowej, Dębowa, Dolna, Dyboskiego, Filasiewiczza, Gawłasa, Hławiczki, Jaskółcza, Kamienna, Karłowicza, Kołłątaja, Kossak-Szatkowski, Kościuszki, Kruca, Kukuczka, Krzywa, Kwiatowa, Lipowa, Łąbędzia, Macierzy Szkolnej, Matusiaka, Milaty, Moniuszki, Morełowa, Na Wzgórzu, Niemcewicz, Orzechowa, Paderewskiego, Polna, Przechodnia, Przepiórcza, Przybosia, Sadowa, Sienna, Skrajna, Skrzypka, Słowicza, Sokola, Sosnowa, Sowa, Spółdzielcza, Staffa, Staszica, Szymanowskiego, św. Jerzego, Stry, Ustrońska, Węgielna, Wiśniowa, Wronia, Żurawia

**Wtorek – obejmuje ulice**

Barteczka, Benedyktyńska, Borsucza, Brożka, Chabrów, Cicha, Czarny Chodnik (nry 2,3), Działkowa, Filipowicza, Fiołków, Garncarska, Gminna, Goździków, Górna, Górny Rynek, Grodeckiego, Hallera, Hajduka, Hulki Laskowskiego, Iryśów, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Kajzara, Kargera, Katowicka, Kłosów, Kolejowa, Konopnickiej, Korfanteo, Krokusów, Królicza, ks. Trzanowskiego, ks. Tomanka, Kubisza, Letnia, Limanowskiego, Lisia, Łagodna, Mała, Michejdy, Miedziana, Mickiewicz, Morcinka, Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Nikła, Osiedlowa, Owocowa, Pikiety, pl. Londzina, Popiołka, Północna, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Pszenna, Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, Rudowska, Skośna, Solna, Stawowa (nry 57B, 59A, 59E, 63A) Stokrotek, Strzelców Podhalańskich, Szarotka, Szybińskiego, Śniegonia, Tysiąclecia, Tulipanów, Wąska, Wiejska, Wierzbowia, Wietrzna, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzósów, Wyspiańskiego, Wyższa Brama, Zacisza, Zajęcza, Zamarska, Zielona, Żłota, Żniwna, Żwirki i Wigury

**Środa – obejmuje ulice**

Akacjowa, Al. Piastowska, Bażancia, Bednarska, Bobrecka, Bóznicza, Browarna, Bukowa, Chrobrego, Ciencią, Czarny Chodnik (bez nr 2, 3), Dojazdowa, Dombke, Dworcowa, Dworkowa, Dzika, Folwarczna, Fredry, Frysztacka, Gajowa, Głębocka, Gołębia, Górny Chodnik, Gruntowa, Graniczna, Hażłaska, Heczki, Jabłonna, Jodłowa, Kiedronia, Kochanowskiego, Kominarska, Kopernika, Kościelna, Kluckiego, Kręta, ks. Janusza, Langer, Leśna, Ligonia, Ładna, Łanowa, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Makowa, Majowa, Mała Łąka, Matejki, Miodowa, Mennicza, Młyńska Brama, Mokra, Mostowa, Motelowa, Motokrosowa, Nad Olzą, Nowe Miasto, Olszaka, pl. Dominikański, pl. Słowackiego, pl. Św. Krzyża, pl. Teatralny, Pochyła, Pod Skalką, Pokoju, Poprzeczna, Radosna, Ratuszowa, Regera, Rzeźnicza, Rynek, Sarnia, Schodowa, Sejmowa, Singera, Spadowa, Spokojna, Sportowa, Srebrna, Stary Targ, Stokowa, Stroma, Szeroka, Szersznika, Szewczyka, Śrutarska, Topolowa, Trzech Braci, Wałowa, Wysoka, Zadworna, Zagrodowa, Zaleskiego, Zamkowa, 3 Maja, Przykopa, pl. Wolności

**Czwartek – obejmuje ulice**

Al. Łyska, Al. Raszki, Beskidzka, Bielska (od skrzyżowania z ul. Wiślańską), Błogocka, Braci Miłosiernych, Brodzińskiego, Bucewicz, Bursztynowa, Cegielniana, Chłodna, Dąbrowskiego, Długa, Dobra, Gospodarska, Harcerska, Jasna, Jastrzębia, Jaworowa, Jordana, Kantora „Bolko”, Kasprowicza, Kasztanowa, Kątowa, Kępna, Krańcowa, Kraszewskiego, Kresowa, Krótka, Legionu Śląskiego, Liburnia, Łowiecka, Miarki, Miła, Mleczna, Młyńska Brama, Myśliwska, Odległa, Ogrodowa, Olchowa, Orkana, Orla, Orzeszkowej, Otwarta, Piesza, Piękna, pl. Kościelny, pl. Poniatowskiego, Pograniczna, Południowa, Prosta, Prusa, Przerwy-Tetmajera, Puńcowska, Ptasia, Rajska, Reymonta, Rolna, Równa, Sarkandra, Sienkiewicza, Sikorskiego, Stoneczna, Spacerowa, Stalmacha, Stawowa, Śnieżna, ks. Świeżego, Towarowa, Tuwima, Wesola, Wielodroga, Widokowa, Wiosenna, Wiślańska, Wojska Polskiego, Zakątek, Żeromskiego

**TERMIN PŁATNOŚCI ZA ODPADY KOMUNALNE W 2024:**

- I kwartał – 15 kwietnia 2024 r.
- II kwartał – 15 lipca 2024 r.
- III kwartał – 15 października 2024 r.
- IV kwartał – 15 stycznia 2025 r.

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa  
Referat Gospodarki Odpadami  
Tel: 33 4794-273, 275, 276, 278  
Strona internetowa:  
[www.um.cieszyn.pl/smieci](http://www.um.cieszyn.pl/smieci)

Odbiór odpadów komunalnych niesegregowanych (zmieszanych) będzie odbywał się z nieruchomości:  
– zamieszkałych w zabudowie jednorodzinnej – jeden raz na dwa tygodnie zgodnie z kolorem danego rejonu,  
– zamieszkałych w zabudowie wielolokalowej – jeden raz w tygodniu; bloki – dwa razy w tygodniu,  
– na których znajduje się domek letniskowy lub innych nieruchomości wykorzystywanych na cele rekreacyjno-wypoczynkowe – jeden raz na miesiąc (mieszkańcy powinni telefonicznie poinformować firmę wywozową o wystawieniu odpadów),  
– niezamieszkałych (w tym z nieruchomości mieszanych w części niezamieszkałej) – według zadeklarowanej częstotliwości (1 raz na m-c – odbiór w pierwszym tygodniu miesiąca, 2 razy na m-c – odbiór w pierwszym i trzecim tygodniu miesiąca, 3 razy na m-c – odbiór w pierwszym, drugim i trzecim tygodniu miesiąca, 4 razy na m-c – odbiór w pierwszym, drugim, trzecim i czwartym tygodniu miesiąca), w przypadku większej częstotliwości – po uzgodnieniu z firmą wywozową.



Zachęcamy do pobrania bezpłatnej aplikacji na telefon dającej dostęp do informacji m.in. o terminach odbioru odpadów. Dane o dostawcy usług na stronie [www.cieszyn.pl/smieci](http://www.cieszyn.pl/smieci)

EKO-STELA SP. ZO.O.  
UL. ŻNIWNA 9, BRZEZÓWKA, POGWIZDÓW  
ADRES DO KORESpondENCJI : UL. FRYSZTACKA 145, 43-400 CIESZYN  
TEL: 503-933-206 [www.ekostela.pl](http://www.ekostela.pl), email: [biuro.ekostela@gmail.com](mailto:biuro.ekostela@gmail.com)



PUNKT OBSŁUGI KLIENTA PRZY UL. 3 MAJA 18 CZYNNY :

PONIEDZIAŁEK OD 14:00 DO 18:00

ŚRODA OD 8:00 DO 12:00

PIĄTEK OD 8:00 DO 12:00

PIERWSZA SOBOTA MIESIĄCA OD 9:00 DO 13:00

# Regularne sprawdzanie czujników **tlenku węgla**

**Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. przypomina najemcom komunalnych lokali mieszkalnych, w których zamontowano czujniki tlenku węgla, o konieczności sprawdzenia czujników zgodnie z instrukcją.**



## Przeprowadzenie testu urządzenia

■ Tryb testowy. Nacisnąć na przycisk TEST do momentu usłyszenia pojedynczego sygnału i zapalenia się czerwonej kontrolki. Powtarzać co tydzień.

■ Tryb czuwania. W pozycji czuwania, czerwona kontrolka miga co 40 sekund, wskazując poprawne funkcjonowanie czujnika.

■ Tryb alarmowy. Jeżeli czujnik wyczuje zbyt dużą koncentrację CO, czerwona kontrolka zapali się i usłyszymy dźwięk syreny. Jeśli przyciśniemy na przycisk TEST, syrena uciszy się na 4 minuty i włączy ponownie do momentu, aż stężenie CO powróci do normy.

■ Ochrona. Obwód jest testowany systematycznie. Jeśli pojawi się błąd, czerwona kontrolka i syrena będą się włączać na krótko 2 razy co 30 sekund.



## Wymiana baterii

Gdy bateria jest słaba, syrena wyda dźwięki i czerwona kontrolka będzie migać. Należy wówczas wymienić baterię. Zaleca się używanie baterii alkalicznych lub litowych, ponieważ ich żywotność jest dłuższa. Uwaga! Używanie innych baterii niż zalecane może spowodować niepoprawne funkcjonowanie czujnika. Wystawianie na działanie zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperatury i wilgoci może skrócić działanie baterii.



## Konserwacja urządzenia

Wykrywacz tlenku węgla praktycznie nie wymaga konserwacji. Zaleca się raz w tygodniu testowanie czujnika (patrz tryb testowy) oraz czyszczenie w razie pojawienia się kurzu.

W przypadku stwierdzenia awarii czujnika należy niezwłocznie kontaktować się z właściwą administracją: Dział Administracji Domów Mieszkalnych, nr tel. 33/8520843, 33/8513370 od poniedziałku do piątku w godzinach 7:00 – 15:00.



## Zasady eksploatacji i konserwacji wykrywacza tlenku węgla:

■ raz w tygodniu sprawdzić urządzenie przez naciśnięcie przycisku TEST/RESET,



Zdjęcie przykładowe, fot. Canva

■ raz w miesiącu za pomocą odkurzacza z miękką przystawką usunąć kurz z obudowy,

■ nie stosować do czyszczenia wykrywacza żadnych detergentów oraz roztworów,

■ w pobliżu urządzenia nie rozpylać żadnych odświeżaczy powietrza, dezodorantów, sprayów, farb oraz innych aerozoli,

■ nie należy malować i lakierować obudowy urządzenia, farba może zakryć otwory wlotowe powietrza do urządzenia, przez co utrudni lub całkowicie zakłóci prawidłowe działanie czujnika,

■ w przypadku prowadzenia prac remontowych w pomieszczeniu, np. malowania, tapetowania, lakierowania podłogi, przed ich rozpoczęciem należy zdemontować wykrywacz i przenieść go do innego pomieszczenia,

■ przed ponownym zainstalowaniem czujnika odnawiane pomieszczenie powinno zostać dobrze przewietrzone.



## Zasady postępowania w przypadku włączenia się alarmu:

Przede wszystkim należy zachować spokój. W większości przypadków uruchomienie czujników tlenku węgla nie jest związane z bezpośrednim zagrożeniem

życia, ale nie można go lekceważyć. Czułość alarmu jest tak dobrana, aby reagował już przy stężeniach CO niezagrożających życiu i umożliwiał podjęcie właściwych działań. Jeżeli alarm aktywuje się, należy:

■ nacisnąć przycisk TEST/RESET urządzenia, które się aktywowało, wyłączyć wszystkie urządzenia mogące być źródłem tlenku węgla,

■ jak najszybciej wydostać się na świeże powietrze, wyjść z budynku lub otworzyć okna/drzwi i przy nich pozostać, nie wchodzić do budynku lub odchodzić od okien dopóki alarm się nie wyłączy, a budynek (mieszkanie) nie zostanie właściwie przewietrzony.

Jeżeli po wykonaniu powyższych czynności alarm włączy się w ciągu 24 godzin, należy powtórzyć czynności zgodnie z powyższym schematem, a następnie zawiadomić Administrację Domów Mieszkalnych w celu zlokalizowania i usunięcia przyczyn pojawienia się tlenku węgla w pomieszczeniu. Jeżeli ktokolwiek z domowników czuje się źle, należy niezwłocznie opuścić budynek i wezwać Pogotowie Ratunkowe. ♦

PREZES ZARZĄDU ZBM W CIESZYNIE SP. Z O. O.  
ELŻBIETA DOMAGAŁA



**UWAGA NA WIADOMOŚCI „DOSTAWA NIE POWIODŁA SIĘ”**

# Oszuści nie próżnują!

**Komenda Powiatowa Policji w Cieszynie ostrzega przed fałszywymi wiadomościami wysyłanymi przez oszustów, podszywających się pod firmy kurierskie. E-maile o treści "Dostawa nie powiodła się" zawierają szkodliwe linki, a celem oszustów jest kradzież pieniędzy z naszego konta bankowego. Apelujemy o ostrożność i zachowanie zdrowego rozsądku.**

Phishing to rodzaj oszustwa polegający na podszywaniu się pod różne strony, osoby i firmy w celu wyłudzenia twoich danych – np. loginu i hasła, numeru karty płatniczej, numeru CVV karty, numeru dowodu osobistego, numeru PESEL i różnych innych niewrażliwych informacji. Wszystkie te dane mogą posłużyć do kradzieży twoich pieniędzy, tożsamości, a nawet oszukiwania innych w twoim imieniu.

Oszuści modyfikują swoje metody działania i korzystają z każdej nadarzącej się okazji, aby wprowadzić w błąd. Podszywają się pod firmy kurierskie i wysyłają e-mail z informacją, że dostawa oczekiwanej przesyłki nie powiodła się. Osoby, które faktycznie oczekują paczki, mogą niczego nie podejrzewać. W wiadomości

podany jest link, który rzekomo prowadzi do chatu z konsultantem.

Przede wszystkim nie powinniśmy otwierać linków otrzymanych przez nieznaną nam osobę. A jeśli nam się to zdarzy, dokładnie sprawdzamy, na jakiej stronie się znajdujemy. Czytajmy też dokładnie wiadomości od rzekomych operatorów czy kurierów. Poświęcenie kilku sekund na sprawdzenie, jaką transakcję mamy zaakceptować, może uratować nas przed stratą pieniędzy.



#### **Apelujemy o ostrożność!**

- Spójrz na język wiadomości. Oszuści często nie używają polskich znaków, a także robią błędy ortograficzne i stylistyczne.
- Zanim otworzysz przesłany link, przeczytaj dokładnie, do jakiej strony kieruje.

■ Nie zapisuj załączników pochodzących z nieznanych źródeł.

■ Nie loguj się do bankowości elektronicznej z poziomu stron, do których nie masz zaufania.

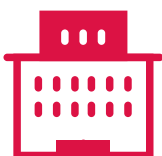
■ Zweryfikuj, czy otrzymana wiadomość rzeczywiście pochodzi np. od firmy kurierskiej, która ma dostarczyć Twoją przesyłkę.

■ Sprawdź dokładnie wszystkie dane przed wykonaniem jakichkolwiek płatności w Internecie. ♦

KOMENDA POWIATOWA POLICJI W CIESZYNIE



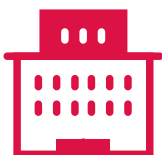
**POLUB CIESZYN  
NA FACEBOOK**  
fb.com/MiastoCieszyn



## **BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA INFORMUJE, ŻE ZATWIERDZIŁA (DO WYNAJĘCIA NA CZAS OZNACZONY DO DNIA 30 KWIECZNIA 2025 R. W DRODZIE 4 USTNYCH PRZETARGÓW NIEOGRANICZONYCH):**

wykaz nieruchomości obejmujący 4 części działki nr 23/2 obr. 42 położonej przy ul. Kiedronia w Cieszynie o pow. 12,5 m2, każda z przeznaczeniem na miejsca parkingowe.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do najmu został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni tj. od dnia 9 stycznia do 30 stycznia 2024 r.



## **BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA INFORMUJE, ŻE PRZEZNACZONO DO ZBYCIA, W TRYBIE BEZPRZETARGOWYM NA RZECZ AKTUALNYCH NAJEMCÓW:**

– lokal mieszkalny nr 12 położony w budynku przy Pl. Św. Krzyża 1 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 10491/156791 części,

– lokal mieszkalny nr 41 położony w budynku przy ul. Tysiąclecia 9 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 3372/169501 części,

– lokal mieszkalny nr 1 położony w budynku przy ul. Przykopa 4 w Cieszynie wraz z udziałem do gruntu działki i części wspólnych budynku w 7170/43600 części.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej UM w Cieszynie (bip.um.cieszyn.pl) na okres 21 dni, tj. od dnia 10 stycznia 2024 r. do dnia 31 stycznia 2024 r.



## **BURMISTRZ MIASTA CIĘSZYNA OGŁASZA USTNY PRZETARG NIEOGRANICZONY NA SPRZEDAŻ LOKALU MIESZKALNEGO NR 8 POŁOŻONEGO NA II PIĘTRZE W BUDYNKU NR 1 PRZY UL. LIMANOWSKIEGO W CIĘSZY- NIE O POW. UŻYTKOWEJ 59,06 M2 I PIWNICY O POW. 6,72 M2,**

z własnością którego jest związany udział 6578/93001 części w nieruchomości wspólnej oznaczonej jako działka nr 1 obr. 44 o pow. 0,0315 ha, objętej KW nr BB1C/00008430/7 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 300 000,00 zł. Sprzedaż jest zwolniona z podatku VAT na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 10 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług.

**Nieruchomość zostanie udostępniona do obejrzenia w dniu 12 lutego 2024 r. w godz. 12:00 – 12:30.**

**Przetarg odbędzie się w dniu 20 lutego 2024 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, II piętro) o godz. 12:00.**



Warunkiem przystąpienia do przetargu jest **wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości 30 000,00 zł** w nieprzekraczalnym terminie do dnia **16 lutego 2024 r.** przelewem na konto Urzędu Miejskiego PKO Bank Polski w Cieszynie nr **12 1020 2313 0000 3102 1123 5233**. Za termin wpłaty wadium uważa się wpływ środków finansowych na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zalicza się na poczet ceny sprzedaży nieruchomości, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zwraca się przelewem na wskazane konto (nie później niż przed upływem 3 dni od zamknięcia przetargu).

Cena osiągnięta w przetargu, pomniejszona o wpłacone wadium, powinna być wpłacona przez nabywcę na wskazane konto, nie później niż do dnia zawarcia umowy notarialnej. Koszty umowy ponosi nabywca.

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszone na zewnętrznej tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zamieszczone na stronach internetowych: [bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl), [infopublikator.pl](http://infopublikator.pl)

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie – tel. 33 4794 237, 33 4794 232.



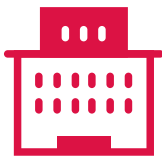
## **NOWE KONTA BANKOWE URZĘDU MIEJSKIEGO W CIĘSZYNIE OD 2024 ROKU!**

Drodzy mieszkańcy Cieszyna! Uprzejmie informujemy, że **1 stycznia 2024 r. uległ zmianie operator wszystkich kont bankowych Urzędu Miejskiego w Cieszynie i jednostek organizacyjnych, co oznacza konieczność dokonywania wszelkich płatności na nowe numery kont.**

Obsługę bankową przejął PKO Bank Polski, dlatego prosimy od nowego roku o zwracanie uwagi na aktualne numery rachunków, które pojawiają się w decyzjach, zawiadomieniach i umowach oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie w zakładce Konta bankowe – Biuletyn Informacji Publicznej Miasta Cieszyna ([bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl)).

**UWAGA!** Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi za IV kwartał 2023 r. z terminem płatności do 15 stycznia 2024 r. płatna jest na dotychczasowe konta.





## BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA OGŁASZA USTNY PRZETARG OGRANICZONY NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWEJ POŁOŻONEJ W CIESZYNI PRZY ULICY PIĘKNEJ, OZNACZONEJ W EWIDENCJI GRUNTÓW JAKO DZIAŁKA NR 96 OBR. 22 O POWIERZCHNI 399 M<sup>2</sup>

zapisanej w księdze wieczystej nr BB1C/00064398/0 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Przetarg jest ograniczony do właścicieli/współwłaścicieli nieruchomości przyległych do działki nr 96 obr. 22. Uzasadnieniem wyboru formy zbycia nieruchomości w przetargu ograniczonym jest kształt i parametry uniemożliwiające jej samodzielne zagospodarowanie.

**Przetarg odbędzie się w dniu 6 marca 2024 r. w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, II piętro) o godz. 12:00.**

Cena wywoławcza do przetargu wynosi 26 000,00 zł. Do ceny ustalonej w przetargu zostanie doliczony podatek VAT wg stawki 23%.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest pisemne zgłoszenie do Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie uczestnictwa w przetargu przez osoby spełniające warunki przetargu (właściciele/współwłaściciele działek sąsiednich) oraz **wpłacenie w formie pieniężnej wadium w wysokości 2 600,00 zł** na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie nr: 12 1020 2313 0000 3102 1123 5233 PKO Bank Polski w terminie do dnia 1 marca 2024 r.

Ogłoszenie o przetargu w pełnej treści zostało wywieszane na zewnętrznej tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz zamieszczone na stronach internetowych: [bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl), [infopublikator.pl](http://infopublikator.pl)

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie – tel. 33 4794 232, 33 4794 237.



### WYDZIAŁ SPORTU PRZYPOMINA, ŻE ZGODNIE Z UCHWAŁĄ NR XXXVIII/370/17 RADY MIEJSKIEJ CIESZYNA Z DNIA 26 PAŹDZIERNIKA 2017 ROKU, WNIOSEK O PRYZNANIE:

- ◆ **stypendium sportowego za wysokie wyniki sportowe osiągnięte w 2023 roku** może składać klub sportowy dla zawodnika, który nie ukończył 19 roku życia w roku, w którym osiągnął wysoki wynik sportowy, do dnia 31 stycznia 2024 roku,
- ◆ **stypendium sportowego celowego, w związku z wyjazdem zawodnika na imprezę międzynarodową rangi igrzysk olimpijskich, igrzysk paraolimpijskich, mistrzostw świata i mistrzostw Europy** może składać klub sportowy lub pełnoletni zawodnik przed planowanym startem w zawodach,
- ◆ **nagrody i wyróżnienia za wysokie wyniki sportowe osiągnięte w 2023 roku oraz za całokształt działalności sportowej dla zawodnika, trenera, drużyny i pozostałych osób** może składać klub sportowy lub grupa co najmniej 5 osób zamieszkałych na terenie Gminy Cieszyn, do dnia 31 stycznia 2024 roku. Wniosek należy złożyć z zachowaniem ww. terminów w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Szczegółowe informacje wraz z plikami do pobrania znajdują się na stronie internetowej [sport.cieszyn.pl](http://sport.cieszyn.pl) w zakładce nagrody i stypendia/dokumenty do pobrania.

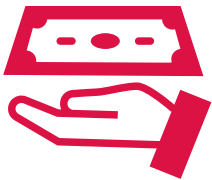


### INFORMUJEMY, ŻE BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA PRYZNAJE STYPENDIA DLA OSÓB ZAJMUJĄCYCH SIĘ TWÓRCZOŚCIĄ ARTYSTYCZNĄ, UPOWSZECHNIANIEM KULTURY ORAZ OPIEKĄ NAD ŻABYTKAMI.

Szczegółowe warunki i tryb przyznawania świadczenia określa uchwała nr XXI/251/20 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 24 września 2020 r. – do pobrania ze strony internetowej [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl) Strefa Urząd Miejski – zakładka „Jak załatwić sprawę” – „Wydział Kultury i Promocji Miasta” – „Stypendia w kulturze”.

Wnioski o przyznanie stypendium należy składać w terminie **do 31 stycznia 2024 r.** w Biurze Obsługi Klienta Urzędu Miejskiego znajdującym się na parterze ratusza, drogą pocztową bądź za pośrednictwem platform elektronicznych (eUrząd, ePUAP, SEKAP, itp.). W przypadku przesłania wniosku pocztą, o zachowaniu terminu decyduje data jego wpływu.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy Wydziału Kultury i Promocji Miasta Urzędu Miejskiego. tel. 33 4794 340, 33 4794 332 lub e-mail: [kultura@um.cieszyn.pl](mailto:kultura@um.cieszyn.pl).



## TRWA NABÓR WNIOSKÓW O DOTACJĘ CELOWĄ W 2024 ROKU NA PRACE KONSERWATORSKIE, RESTAURATORSKIE LUB ROBOTY BUDOWLANE PRZY ZABYTKACH WPISANYCH DO REJESTRU ZABYTKÓW.

◆ **Podstawa prawna naboru wniosków:** Uchwała Nr XXIX/302/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 28 lutego 2013r. w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna (opublikowana w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego w 2013r., poz. 2386).

◆ **Podmioty uprawnione do składania wniosków:** Osoby fizyczne, a także jednostki organizacyjne posiadające tytuł prawny do zabytku, wynikający z prawa własności, użytkowania wieczystego, trwałego zarządu, ograniczonego prawa rzeczowego albo stosunku zobowiązaniowego, finansujące prowadzenie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy tym zabytku.

### ◆ **Terminy i miejsce składania wniosków:**

1. Wnioski należy składać do dnia 31 stycznia 2024 r., w Biurze Podawczym Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1 lub przesłać na adres: Urząd Miejski w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn.

2. Za skutecznie złożone wnioski uważać się będzie te, które wpłynęły do Urzędu Miejskiego w Cieszynie w wyznaczonym terminie.

### ◆ **Forma wniosku:**

1. Wniosek winien być przygotowany z wykorzystaniem wzoru, który jest załącznikiem nr 2 do Zarządzenia Nr 0050.8.2024 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 3 stycznia 2024 r.

2. W przypadku wniosku, który nie spełnia wymogów formalnych, Wnioskodawca będzie wezwany do poprawienia lub uzupełnienia wniosku w nieprzekraczalnym terminie 7 dni kalendarzowych od dnia otrzymania wezwania.

### ◆ **Wybór wniosku:**

1. Wnioski opiniuje powołana przez Burmistrza Miasta komisja, biorąc pod uwagę: stan zachowania zabytku, dostępność zabytku dla społeczności lokalnej i turystów, walory kulturalne, historyczne i promocyjne zabytku, wysokość środków pozyskanych z innych źródeł finansowania.

2. Wnioski o udzielenie dotacji wraz z projektem uchwały w sprawie udzielenia dotacji Burmistrz Miasta Cieszyna przedkłada Radzie Miejskiej Cieszyna w terminie 6 tygodni od upływu terminu składania wniosków.

3. Po podjęciu przez Radę Miejską Cieszyna uchwały w sprawie udzielenia lub odmowy udzielenia dotacji powiadamia się pisemnie wszystkich wnioskodawców o podjętym przez Radę rozstrzygnięciu.

4. W przypadku przyznania dotacji w wysokości niższej niż wnioskowana, wnioskodawca może złożyć w ciągu 14 dni od powiadomienia aktualizację zakresu i kosztorysu prac (brak aktualizacji zakresu i kosztorysu prac oznacza, że wnioskodawca zobowiązuje się do pokrycia powstałej różnicy środkami własnymi).

◆ **Środki przeznaczone na dotacje w 2024 r.:** 100.000 zł

### ◆ **Kwoty dotacji:**

1. Maksymalna wysokość dotacji może wynosić do 50% łącznych nakładów koniecznych na wykonanie prac konserwatorskich, restauratorskich i robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru, przy czym: przy ustalaniu wysokości dotacji bierze się pod uwagę poniesione nakłady konieczne oraz dotacje udzielone na nie ze środków publicznych w okresie 3 lat poprzedzających rok złożenia wniosku oraz wydatki poniesione w roku złożenia wniosku, dotacja nie może być wyższa niż wydatki planowane do poniesienia po terminie zawarcia umowy o udzieleniu dotacji.

2. Dotacja z budżetu Gminy Cieszyn wraz z innymi dotacjami ze środków publicznych nie może przekroczyć 100% łącznych nakładów koniecznych.

◆ **Zagadnienia związane z pomocą publiczną:** W przypadku, gdy wnioskodawca jest przedsiębiorcą, do wniosku o udzielenie dotacji dołącza:

1) wszystkie zaświadczenia o pomocy de minimis, jakie otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc, oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat / oświadczenie o wielkości pomocy de minimis otrzymanej w tym okresie / oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie,



2) informacje, których zakres został określony w obowiązującym Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis lub w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie.

Obowiązek ten dotyczy również każdego członka wspólnoty mieszkaniowej prowadzącego działalność gospodarczą z wykorzystaniem zabytku, którego dotyczy wniosek o udzielenie dotacji (za działalność gospodarczą również uznaje się wynajem lokalu, a także planowanie wynajmu, w celu prowadzenia w nim działalności gospodarczej przez innych przedsiębiorców).

◆ **Rodzaje prac, które mogą być dofinansowane:** Prace wymienione w art. 77 ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

◆ **Obowiązki Dotowanego - wnioskodawcy, który uzyskał dotację i zawarł umowę o udzielenie dotacji:** Realizacja zadania i rozliczenie dotacji zgodnie z warunkami umowy, której wzór stanowi załącznik nr 4 do Zarządzenia Nr 0050.8.2024 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 3 stycznia 2024 roku.

◆ **Dostęp do informacji i wzorów dokumentów:** Na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie, w zakładce „Zabytki”-„Dotacje” znajdują się dokumenty związane z ubieganiem się o dotację:

- Uchwała Nr XXIX/302/13 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 28 lutego 2013r. w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna,

- Zarządzenie Nr 0050.8.2024 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 3 stycznia 2024 roku,

- Wzór wniosku, Wzór umowy, Wzór sprawozdania merytorycznego i rozliczenia finansowego dotacji,

- Formularz informacji przedstawianych przy ubieganiu się o pomoc de minimis,

- Wykaz prac, które mogą być dofinansowane,

- Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych.



## **BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA ZAWIADAMIA O MOŻLIWOŚCI SKŁADANIA WNIOSKÓW O UDZIELENIE NIEOPROCENTOWANYCH POŻYCZEK NA REMONT OBIEKTÓW ZABYTKOWYCH Z TERMINEM SPŁATY DO DWÓCH LAT OD DNIA PODPISANIA UMOWY POŻYCZKI.**

Uprzejmie informuję, że zgodnie z regulaminem udzielania pożyczek na remonty obiektów zabytkowych, ustalonym w dniu 27.03.2017 r. Zarządzeniem Nr 0050.202.2017, można składać wnioski o udzielenie przedmiotowych pożyczek do dnia 31.01.2024r. O środki te mogą starać się właściciele i zarządcy nieruchomości zabytkowych znajdujących się w Gminnej Ewidencji Zabytków. Gminna Ewidencja Zabytków jest opublikowana na stronie internetowej: <http://www.cieszyn.pl/gez/>. Wniosek może złożyć właściciel obiektu, niebędący przedsiębiorcą w rozumieniu przepisów prawnych dotyczących pomocy publicznej oraz nieposiadający zaległości wobec Gminy Cieszyn z tytułu podatków lub opłat.

Wykaz załączników do wniosku o udzielenie nieoprocentowanych pożyczek znajduje się na druku wniosku. Do wniosku należy dołączyć kserokopię pozwolenia na budowę lub wniosku zgłoszenia robót budowlanych, których dotyczy wnioski o pożyczkę, na które Starosta Cieszyński nie wniósł sprzeciwu.

Na pożyczki udzielane w 2024 r. przeznaczona w budżecie Miasta jest kwota 50 000 zł. W terminie miesiąca od dnia zakończenia zbierania wniosków podjęta zostanie decyzja o udzieleniu pożyczki i jej wysokości. W pierwszej kolejności pożyczki są udzielane na remonty obiektów wpisanych do rejestru zabytków. Po przyznaniu pożyczki z Pożyczkobiorcą spisywana jest stosowna umowa.

Wypłata pożyczki następuje po przedstawieniu przez pożyczkobiorcę faktury (faktur) za zakupione materiały lub wykonane roboty związane z remontem.

Druki wniosków oraz regulamin udzielania pożyczek można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Rynek 1, w Biurze Obsługi Klientów (hol główny, parter) oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie, [www.bip.um.cieszyn.pl](http://www.bip.um.cieszyn.pl) – zakładka "Nasze Miasto", dział "Zabytki". Telefon kontaktowy: 33 4794 377, p. A. Syrokosz, samodzielne stanowisko ds. architektury miejskiej, zabytków i ochrony krajobrazu.

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA GABRIELA STASZKIEWICZ



## PUNKT KONSULTACYJNO-INFORMACYJNY PROGRAMU "CZYSTE POWIETRZE"

Przypominamy, że Punkt konsultacyjno-informacyjny Programu "Czyste Powietrze" znajduje się w budynku Urzędu Miejskiego – Rynek 1. Stałe terminy:

- ◆ **poniedziałek**, g. 9:00-16:00 – sala 205 na II piętrze Ratusza (możliwość wjechania windą od ul. Ratuszowej),
- ◆ **piątek**, g. 9:00-14:00 – sala 205 na II piętrze (możliwość wjechania windą od ul. Ratuszowej),
- ◆ **piątek**, g. 14:00-17:00 – na parterze przy holu głównym Ratusza.

## UPRZEJMIE INFORMUJEMY, ŻE TRWAJĄ NASTĘPUJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE:



◆ projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zmiany uchwały Nr XXIX/302/2013 z dnia 28 lutego 2013 r. **w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna** – z mieszkańcami Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.23.2024 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 grudnia 2023 roku) – **do 24 stycznia 2024 r.**

◆ projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie zmiany uchwały Nr XXIX/302/2013 z dnia 28 lutego 2013 r. **w sprawie przyjęcia zasad udzielania dotacji na prace konserwatorskie, restauratorskie i roboty budowlane przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna** – z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Zarządzenie Nr 0050.22.2024 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 10 grudnia 2023 roku) – **do 24 stycznia 2024 r.**

◆ projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Powiatu Cieszyńskiego na realizację zadania: „Prowadzenie Powiatowego Ośrodka Wsparcia dla Osób Dotkniętych Przemocą w Rodzinie” w 2024 roku** (Zarządzenie Nr 0050.17.2024 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 8 stycznia 2024 r.) – do 22 stycznia 2024 r.

◆ projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie udzielenia pomocy finansowej w postaci dotacji celowej dla Miasta Bielsko – Biała na dofinansowanie działalności Ośrodka Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku – Białej w roku 2024** (Zarządzenie Nr 0050.16.2024 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 8 stycznia 2024 r.) – do 22 stycznia 2024 r.

## ZAKOŃCZYŁY SIĘ NASTĘPUJĄCE KONSULTACJE SPOŁECZNE:

◆ projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie utworzenia jednostki organizacyjnej pomocy społecznej Gminy Cieszyn – ośrodka wsparcia pod nazwą Dzienny Dom „Senior+” oraz połączenia go z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Cieszynie** (Zarządzenie Nr 0050.635.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 15 listopada 2023 roku),

◆ projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie ustalenia szczegółowych zasad odpłatności za pobyt w ośrodkach wsparcia prowadzonych w zakresie zadań własnych przez Gminę Cieszyn lub na jej zlecenie** (Zarządzenie Nr 0050.637.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 15 listopada 2023 roku),

◆ projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie ustalenia szczegółowych zasad odpłatności za pobyt w mieszkaniach treningowych i mieszkaniach wspomaganych prowadzonych w zakresie zadań własnych przez Gminę Cieszyn lub na jej zlecenie** (Zarządzenie Nr 0050.634.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 13 listopada 2023 roku),

◆ projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna **w sprawie uchwalenia Programu współpracy gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami działającymi w zakresie pożytku publicznego na rok 2024** – z mieszkańcami Cieszyna (Zarządzenie Nr 0050.703.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 06 grudnia 2023 roku) oraz z radami działalności pożytku publicznego lub organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Zarządzenie Nr 0050.704.2023 Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 06 grudnia 2023 roku).

Raporty z ww. konsultacji społecznych dostępne są w Biuletynie Informacji Publicznej [www.bip.um.cieszyn.pl](http://www.bip.um.cieszyn.pl) w zakładce „Konsultacje z organizacjami pozarządowymi” i „Konsultacje z mieszkańcami” oraz na stronie internetowej miasta [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl), w sekcji „Urząd Miejski” – „Aktualności”.





## BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA OGŁASZA NABÓR NA WOLNE KIEROWNICZE STANOWISKO URZĘDNICZE KIEROWNIKA MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY SPOŁECZNEJ W CIESZYNI 43-400 CIESZYN, UL. SKRAJNA 5

Pracownik zatrudniony będzie na podstawie umowy o pracę w wymiarze 1/1 etatu.

Szczegółowe informacje zostały zamieszczone na stronie [bip.um.cieszyn.pl](http://bip.um.cieszyn.pl) w zakładce „Praca”.

Termin dostarczenia dokumentów: 18.01.2024 r. w godzinach pracy Urzędu.

Zachecamy do śledzenia zakładki "Praca" w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Cieszyna [www.bip.um.cieszyn.pl](http://www.bip.um.cieszyn.pl), gdzie publikowane są aktualne oferty pracy w Urzędzie Miejskim w Cieszynie i jednostkach podległych.

### KINO "PIAST"

[facebook.com/kinocieszyn](https://www.facebook.com/kinocieszyn), tel. 33 852 04 26

- **12-18.01, g. 14:30, 17:00** AKADEMIA PANA KLEKSA (fantasy/przygodowy/familijny), Polska, 7
- **12-17.01, g. 19:30** PIEP\*ZYĆ MICKIEWICZA (obyczajowy), Polska, 15
- **18.01, g. 19:30** DKF „Fafik” zaprasza – Przegląd filmów z Madsem Mikkelsenem: NA RAUSZU – napisy (komediadramat), Dania, 15
- **19-23.01, g. 15:00** AKADEMIA PANA KLEKSA (fantasy/przygodowy/familijny), Polska, 7
- **19-23.01, g. 17:30** PIEP\*ZYĆ MICKIEWICZA (obyczajowy), Polska, 15
- **19-23.01, g. 19:45** POWSTANIEC 1863 (dramat/historyczny), Polska, 13
- **24-25.01, g. 15:00** AKADEMIA PANA KLEKSA (fantasy/przygodowy/familijny), Polska, 7
- **24-25.01, g. 17:30** POWSTANIEC 1863 (dramat/historyczny), Polska, 13
- **24.01, g. 19:45** WIELKA SZTUKA NA WIELKIM EKRANIE – MUNCH: MIŁOŚĆ, DUCHY, WAMPIRZYCE – napisy (dokumentalny), Wlk. Brytania/Włochy, 13
- **25.01, g. 19:45** DKF „Fafik” zaprasza – Przegląd filmów z Madsem Mikkelsenem: BĘKART – napisy (dramat/biograficzny), Dania/Norw., 15

### CINEMA CITY

[www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl)

- Pełny repertuar kina Cinema City, mieszczącego się w Galerii Stela przy ul. Korfantego 23, znajduje się na stronie internetowej [www.cinema-city.pl](http://www.cinema-city.pl)

### COK

[www.domnarodowy.pl](http://www.domnarodowy.pl), tel. 33 851 07 11

- **12.01, g. 17:00** "Niewidzialna Nemezis" – premiera sztuki Johna Whitewooda w wykonaniu Sceny Otwartej COK, bilety do nabycia w kasie COK
- **12.01, g. 18:00** "Tyle mnie dzieli ode mnie" – spotkanie autorskie z Patrykiem Wojtasem

- **17.01, g. 17:00** Dyskusyjny Klub Propozycji: Izabela Kula „Jordania na własną rękę”
- **19.01, g. 17:00** Spotkanie z Ireną Kwaśny: „Skąd ci Włosi?”
- **20.01, g. 16:00** Koncert kolęd Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
- **20.01, g. 18:30** Koncert kolęd Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej
- **21.01, g. 18:00** Koncert: Serial dźwięków – dźwięki seriali – Śląski Chór Kameralny Ad Libitum pod dyrekcją Izabelli Zieleckiej-Panek
- **do 31.01** „Pamięć rzeki” – wystawa Izabeli Wilk i Rafała Wilka
- **do 03.02** Obrazy Oldřicha Haroka (Galeria Ceglana)
- **do 28.02** „Los tak chciał – wspomnienie życia i twórczości Pawła Wałacha” – wystawa Pawła Wałacha

### TEATR IM. A. MICKIEWICZA

[www.teatr.cieszyn.pl](http://www.teatr.cieszyn.pl), tel. 33 858 16 52

- **do 22.01** Jasełka tradycyjne – Stowarzyszenie Zespół Teatralny
- **25.01, g. 17:00** Charytatywny Koncert Walentynkowy na rzecz Hospicjum św. Łukasza Ewangelisty (org. II LO im. M. Kopernika)

### BIBLIOTEKA MIEJSKA

[www.biblioteka.cieszyn.pl](http://www.biblioteka.cieszyn.pl), tel. 33 852 07 10

- **16.01, g. 16:00** Irena Kwaśny – Opowieści o kamienicach cieszyńskiego rynku (w ramach sekcji historycznej UTW)
- **17.01, g. 17:00** Szlak zabytków nieoczywistych: Szklarstwo
- **19.01, g. 17:00** Spotkanie autorskie Kamili Leśniak i promocja książki „Ciemną nocą przez świat”

### ZAMEK CIESZYN

[www.zamekcieszyn.pl](http://www.zamekcieszyn.pl), tel. 33 851 08 21

- **do 25.02** Wystawa prac absolwentów Szkoły Rzemiosł

### MUZEUW ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

[www.muzeumcieszyn.pl](http://www.muzeumcieszyn.pl), tel. 33 851 29 32

- **Wejścia na ekspozycję:** wtorek, czwartek: g. 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00; środa: g. 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00; piątek, sobota: g. 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00; niedziela: g. 10:00, 12:00, 14:00
- **31.01, g. 17.00** Spotkanie Szersznikowskie: Historia pałacu Larischów odkrywana na nowo – Pavel Kufa (Archiwum Państwowe w Karwinie)

### OCKIR

[www.smcieszynianka.org.pl/ockir](http://www.smcieszynianka.org.pl/ockir)

- **12.01, g. 16.30** „Seniorzy w Sieci” – spotkanie organizacyjne (Pracownia Orange, ul. Kossak-Szatkowskiej 6). Organizator: Fundacja Aktywności Społecznej Cieszynianka, Towarzystwo Inicjatyw Twórczych „e”, zapisy do 10 stycznia pod nr tel. 536 050 906, ilość miejsc ograniczona
- **18.01, g. 18:00** Rodzice jako para. Jak zbudować związek i się nie zgubić – warsztaty dla rodziców (prowadzenie Jolanta Dróżdź-Stoszek, tel. 536 050 906)
- **19.01, g. 17:00** Rodzice jako para. Jak zbudować związek i się nie zgubić – warsztaty dla rodziców (prowadzenie Jolanta Dróżdź-Stoszek, tel. 536 050 906)
- **22.01, g. 16:00** Najciekawsze osiągnięcia architektoniczne cz. VII – prelekcja multimedialna mgr inż. Tomasza Wysockiego w ramach spotkań Sekcji Miłośników Nauki i Techniki UTW

### TEATR CIESZYŃSKI W CZ. CIESZYNI

[www.tdivadlo.cz/program-pl](http://www.tdivadlo.cz/program-pl)

- **23.01, g. 19:00** Spektakl "Dziady" – premiera, Scena Polska Teatru Cieszyńskiego



Więcej imprez zawsze na [WWW.CIESZYN.PL](http://WWW.CIESZYN.PL)



## UNIwersytet TRZECIEGO WIEKU

[www.utwcieszyn.us.edu.pl](http://www.utwcieszyn.us.edu.pl), tel. 536 257 624

**ZAPRASZAMY WSZYSTKICH CHĘTNYCH SENIORÓW, NIE TYLKO CZŁONKÓW UTW!**

● **16.01, g. 10:00** Kino "Piast": projekcja filmu "Chłopi" zrealizowanego w technice animacji malarskiej. Bilety w cenie 12.00 zł do nabycia w kasie

● **16.01, g. 16:00** Sala Konferencyjna Biblioteki Miejskiej: Irena Kwaśny przedstawi "Opowieści o kamienicach cieszyńskiego Rynku"

● **22.01, g. 16:00** SM "CIESZYNIANKA", sala konferencyjna OCKiR: "Najciekawsze osiągnięcia architektoniczne cz. VII" zaprezentuje Tomasz Wysocki

● **25.01, g. 16:00** Sala Konferencyjna UŚ: spotkanie z notariusz Michaliną Brachaczek, członkiem Krajowej Rady Notarialnej, na temat "Jakie sprawy załatwisz w kancelarii notarialnej bez konieczności udawania się do sądu"

● **Dyżury biura UTW** w środy w godz. 10:00 – 12:00 w budynku Campusu Cieszyn G1.15 tel. 33 85 46 333

## SPORT

[www.sport.cieszyn.pl](http://www.sport.cieszyn.pl), tel. 33 479 43 95

● **każda sobota, g. 9:00** parkrun – biegaj, truchtaj, maszeruj (przed salą sportową al. J. Łyska 21), [parkrun.pl/rejestracja](http://parkrun.pl/rejestracja)

● **25.01, g. 16:00** Zebranie sprawozdawcze Górskiego Klubu Turystycznego "Człapoki" (sala konferencyjna Cieszyńskiego Ośrodka Kultury "Dom Narodowy")

## GMINNA RADA DZ. POŻ. PUBL.

tel. 33 4794 346, [grdpp@um.cieszyn.pl](mailto:grdpp@um.cieszyn.pl)

Kolejne posiedzenie Gminnej Rady Działalności Pożytku Publicznego odbędzie się **16.01 o godz. 14:30** w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, ul. Rynek 1.

## CIESZYŃSKA RADA SENIORÓW

tel. 33 4794 312, [radaseniorow@um.cieszyn.pl](mailto:radaseniorow@um.cieszyn.pl)

Kolejne posiedzenie Cieszyńskiej Rady Seniorów odbędzie się **14.02 o 10:00** w sali nr 205 Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

## MŁODZIEŻOWA RADA MIEJSKA

tel. 33 4794 312, [radamlodziezy@um.cieszyn.pl](mailto:radamlodziezy@um.cieszyn.pl)

Data kolejnego posiedzenia Młodzieżowej Rady Miejskiej Cieszyna zostanie podana w późniejszym terminie.

## INNE

● **18.01, g. 20:00** Karaoke z Powerem (Club Starówka ul. Mennicza 20)

● **19.01, g. 18:00** Wokalny koncert uczniów Music Up (Music Up, ul. Sejnowa 2)

● **25.01, g. 20:00** Karaoke z Powerem (Club Starówka ul. Mennicza 20)

● **do 22.01** Wystawa malarska i ceramiczna słuchaczy Uniwersytetu III Wiek (Restauracja Ekotradycja, ul. Bobrecka 15)

● **do 31.01** Piotr Broda – "Zima" – czas biały (Foto Galeria Piotr Broda, ul. Głęboka 52)

● **STOWARZYSZENIE "POMOCNA DŁOŃ BLISKO CIEBIE"** zaprasza do swej siedziby przy ul. Górny Rynek 12 w Cieszynie na spotkania z cyklu "Bądźmy bliżej...":

– wtorki, godz. 16:00 Spotkania międzypokoleniowe,

– środy, godz. 16:00 Spotkania integracyjne dla młodzieży z Polski i Ukrainy. Kontakt: tel. 798 345 902

● **MUZEUM 4 PUŁKU STRZELCÓW PODHALAŃSKICH**, ul. Frysztacka 2, zwiedzanie po wcześniejszym kontakcie. Krzysztof Neścior, tel. 604 833 667

● **PRZYKOPA 25 – MUZEUM MAGICZNEGO REALIZMU W CIESZYNIE**, ul. Przykopa 25, wtorek-niedziela, godz. 11:00-18:00 (nieczynne do końca roku!)

● **IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW**, warsztat Jerzego Wałgi, ul. Stary Targ 2, tel. 603 219 533



## WAŻNE INSTYTUCJE / WIADOMOŚCI

### ◆ **Urząd Miejski w Cieszynie**

Rynek 1; ul. Kochanowskiego 14  
tel. 33 4794 200, [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)

### ◆ **Cieszyńskie Centrum Informacji**

Rynek 1, tel. 33 479 42 48,  
[mci@um.cieszyn.pl](mailto:mci@um.cieszyn.pl), [api@olza.pl](mailto:api@olza.pl),

### ◆ **Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego**

ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70,  
tel. alarmowy: 33 47 94 366, [gcr@um.cieszyn.pl](mailto:gcr@um.cieszyn.pl).  
Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.

### ◆ **Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej**

ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00,  
[www.mops.cieszyn.pl](http://www.mops.cieszyn.pl)

### ◆ **Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin**

ul. Skrajna 5, pok. 4, tel. 33 479 49 31

### ◆ **Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie**

ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18,  
33 479 49 19

### ◆ **Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie**

ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon:  
33 851 29 29

### ◆ **Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty**

ul. Wąska 2, dyżury: każdy wt., 15:30-16:30  
tel. 33 851 45 14; 797 353 207  
[www.hospicjumcieszyn.pl](http://www.hospicjumcieszyn.pl)

### ◆ **Klub Abstynenta „Familia”**

ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości: 33 852 40 00  
pon., czw., pt. 16:00–20:00 i wt., śr. 11:00–15:00

### ◆ **Grupa Anonimowych Alkoholików**

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54  
Grupa "DROMADER" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 17:00. Grupa "NOWA PERSPEKTYWA" – spotkania w każdą środę o godz. 19:00

### ◆ **Grupa Anonimowych Narkomanów**

ul. Księdza Janusza 3  
Grupa "Dobra zmiana" – spotkania w każdą niedzielę o godz. 19:15.

### ◆ **Punkt ds. narkomanii**

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55

### ◆ **Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”**

ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55,  
[www.bycrazem.com](http://www.bycrazem.com)

### ◆ **Miejski Zarząd Dróg**

ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90,  
[www.mzd.cieszyn.pl](http://www.mzd.cieszyn.pl)

### ◆ **Pogotowia**

Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992,  
Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994,  
Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997,  
Straż Pożarna: tel. 998,  
Europejski Numer Alarmowy: tel. 112

### ◆ **Starostwo Powiatowe**

ul. Bobrecka 29, Szeroka 13,  
tel. 33 477 71 44, [www.powiat.cieszyn.pl](http://www.powiat.cieszyn.pl)

### ◆ **Straż Miejska**

ul. Limanowskiego 7  
tel. 986, 33 857 94 00

### ◆ **Szpital Śląski**

ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, [www.szpitalslaski.pl](http://www.szpitalslaski.pl)

### ◆ **Zakład Budynków Miejskich Sp. z o.o.**

ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, [zbm.cieszyn.pl](http://zbm.cieszyn.pl)

### ◆ **Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o.**

ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, [zgk.cieszyn.pl](http://zgk.cieszyn.pl)

### ◆ **Dyżury aptek**

Apteka PRIMA, ul. Bobrecka 27 tel. 33 858 27 65

### **POLUB CIESZYN NA FACEBOOKU**

◆ Oficjalny profil Urzędu Miejskiego, informacje urzędowe: [www.facebook.com/UMCieszyn](http://www.facebook.com/UMCieszyn).

◆ Oficjalny profil miasta, zapowiedzi imprez kulturalnych i sportowych: [www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie](http://www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie).



**Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie, ISSN: 1234-1746. Nakład: 4500 szt.**

**Wydawca:** Urząd Miejski w Cieszynie  
Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00,  
e-mail: [wr@um.cieszyn.pl](mailto:wr@um.cieszyn.pl), [www.cieszyn.pl](http://www.cieszyn.pl)

**Zespół redakcyjny:** Anna Żertka-Bednarek,  
Łukasz Kazimierowicz, Barbara Stelmach-Kubaszczyk

**Redaktor naczelna:** Anna Żertka-Bednarek  
**Projekt layoutu:** MALOF design Agnieszka Krasicka

**Druk:** Wydawnictwo "Triada": Wojciech Wicher,  
ul. Sielecka 6, 42-500 Będzin

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania oraz opracowania redakcyjnego tekstów zaakceptowanych do druku.

# ADOPTUJ PRZYJACIELA!

"Nasi idealni towarzysze zawsze mają cztery łapy" – to prawda! Opisy i zdjęcia: Fundacja "Lepszy Świat".



**LIJA** to suczka, która miała pana, a mimo to była bezdomna, bo jej pan nie miał domu. Pewnego dnia zniknął, a ona pozostała sama przywiązana do drzewa. Lija do ludzi, których zna, jest super psiakiem, pięknie chodzi na smyczy, lubi inne psy. Czasem na początku znajomości zdarza się jej dziabnąć, ale jak pozna i zaufa, to jest już dobrze. Szukamy dla niej rodziny bez dzieci, spokojnego i ciepłego domu. Lija ma około 3 lata, jest długowłosa, mała, w kłębie ma około 35 cm.  
Kontakt w sprawie adopcji: Fundacja "Lepszy Świat", Kasia: tel. 782 717 771, Klaudia: tel. 669 223 033 (lub SMS, jeżeli nie odbieramy).



**ALEKS** to mały starszy piesek, kochający i ufny, bardzo łagodny, chętnie spacerujący na smyczy, cichutki i radosny. Może ktoś szuka starszego pieska do przygarnięcia na kanapę? Jego opiekunka zmarła i piesek trafił do schroniska. Jest zdrowy, wykastrowany, zaszczepiony. Czeka na swoją ostatnią szansę, bo ma już około 13 lat. Poprzednio także był adoptowany ze schroniska, do którego wrócił, może i tym razem mu się poszczęści mimo wieku... Jeśli ktoś chciałby przygarnąć Aleksa, prosimy, dzwonić. Kontakt w sprawie adopcji: Fundacja "Lepszy Świat", Kasia tel. 782 717 771, Klaudia tel. 669 223 033 (lub SMS, jeżeli nie odbieramy).



# Zagadki południowego skrzydła pałacu Larischów

W południowym skrzydle cieszyńskiego pałacu Larischów ulokowana została swego czasu bodaj najpiękniejsza na Górnym Śląsku stajnia. W XX w. mieściła przez kilka dekad księgozbiór księdza Szersznika, dziś funkcjonuje jako stylowa Café Muzeum. Powyżej znajduje się zdobiona polichromiami o motywach antycznych Sala Rzymska. Historia tego skrzydła okazuje się być nieco inna niż dotychczas sądziliśmy. Zrewidował ją Pavel Kufa z Archiwum Państwowego w Karwinie, który zgodził się opowiedzieć o swoich odkryciach na styczniowym Spotkaniu Szersznikowskim.

Historia budowy pałacu Larischów nie jest do końca rozpoznana. Wiemy, że powstał po wielkim pożarze miasta, tj. po roku 1789, wzniesiony na miejscu wcześniejszej zabudowy, jako miejska rezydencja hrabiego Johanna Larischa von Mönnich. Znamy nazwiska kolejnych właścicieli, ale nie znamy architekta czy budowniczego, a nazwisko autora polichromii pozostaje w sferze hipotez. Wprawne oko uchwyci dwufazowość budowlu na podstawie uszku i zmiany przebiegu gzymsu koronującego czy oprawy okien, widocznych na elewacji budowli od Parku Pokoju. Ale czy owe dwie fazy budowy – skrzydło południowe nieco młodsze niż dwa pozostałe – są sobie bliższe, niż sądziliśmy, a hrabiowie Saint Genois d'Anneaucourt wcale nie wzniesli południowego skrzydła w latach 30. XIX w., ale kupili już wówczas od Larischów pałac trójskrzydłowy? Czy zatem ta okazała stajnia na 16 koni z marmurowymi żłobami, o sklepieniu wspartym na kolumnie, istniała za czasów księdza Szersznika? Dowiemy się tego już niebawem, tymczasem przypomnę tragiczne wydarzenie, jakie okaleczyło na zawsze Salę Rzymską.

Ową brzemenną w skutki tragedią w historii pałacu, od międzywojnia będącego



Sala Rzymska, lata 30. XX w., fot. T. Kubisz, MŚC

siedzibą cieszyńskiego muzeum, był pożar, który wybuchł nocą 20 kwietnia 1942 roku. Rankiem 21 kwietnia oczom mieszkańców Cieszyna ukazał się – w miejscu krytego papą mansardowego dachu – las nagich, ceglanych kominów, uchwycony na załączony poniżej fotografii. W latach 80. XX w. w lokalnej prasie pojawiła się pogłoska, że pożar wzniecono „ku czci Hitlera”, który tegoż 20 kwietnia obchodził swoje urodziny, i że jego celem było unicestwienie polskiego muzeum. Oponował wówczas dyrektor muzeum, dr Witold Iwanek, przytaczając m.in. wspomnienia kustosa, dr. Ludwika Brożka z roku 1963: „W salach tak zw. egipskiej i rzymskiej urządzone były od pewnego czasu oryginalne koncerty zespołu kameralnego, złożonego z muzyków teatru cieszyńskiego. Grywano tu, tylko dla zamkniętego kręgu słuchaczy, utwory dawnych mistrzów i aby wrażenie dawności spotęgować, wybrano te właśnie sale, strojąc przy tym muzyków w barokowe kostiumy i peruki z szatni teatralnej. Z uwagi na chłodną porę salę rzymską, w której miał się odbyć kolejny koncert, postanowiono ogrzać; tymczasem piece tego piętra nie były przystosowane do ogrzewania (...) Drzewo wrzucone do staroświeckiego kominka ogrzało wprawdzie salę i koncert się odbył, ale w przewodach kominowych, od lat nie badanych, natrafiły iskry na coś łatwopalnego, z czego w nocy

wybuchł groźny pożar. Zniszczył on dach, więźbę na całym budynku i piękną salę rzymską, z której zresztą pożar się rozprzestrzenił. Interwencja straży pożarnej mającej swą siedzibę niedaleko muzeum, zapobiegła rozszerzeniu się ognia na całe piętro II, przez co uratowano wystawione tutaj zbiory.”

Nowy dach został założony dopiero w latach 1948-49, do tego czasu budowlę chronić miał dach prowizoryczny, ale ten nie tamował wody opadowej, która sączyła się latami przez stropy, dokonując nieodwracalnych zniszczeń. Z tego powodu utraciliśmy iluzjonistyczną polichromię sklepienia Sali Rzymskiej, widoczną na fotografii Tadeusza Kubisza z lat 30. XX w. Sklepienie to zastąpił ostatecznie pozbawiony dekoracji płaski strop. Przetrwiała, bynajmniej nie w stanie idealnym, dekoracja malarska ścian bocznych, dziś zabezpieczona, a na jednej ze ścian uzupełniona, tj. zrekonstruowana.

**W środę 31 stycznia o godz. 17:00 zapraszamy do Sali Rzymskiej na Spotkanie Szersznikowskie**, w trakcie którego poznamy najnowsze ustalenia dotyczące historii budowy pałacu Larischów, a w szczególności jego okazałego południowego skrzydła. Wstęp wolny! ♦

IRENA FRENCH  
MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO



Spalony dach pałacu, 1942, MŚC